

32004R2229

24.12.2004.

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

L 379/13

UREDABA KOMISIJE (EZ) br. 2229/2004**od 3. prosinca 2004.****o utvrđivanju dodatnih detaljnih pravila za provedbu četvrte faze programa rada iz članka 8. stavka
2. Direktive Vijeća 91/414/EEZ**

(Tekst značajan za EGP)

KOMISIJA EUROPSKIH ZAJEDNICA,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 91/414/EEZ od 15. srpnja 1991. o stavljanju sredstava za zaštitu bilja na tržište⁽¹⁾, a posebno njezin članak 8. stavak 2. drugi podstavak,

budući da:

(1) U skladu s Direktivom 91/414/EEZ, Komisija ima obvezu u razdoblju od 12 godina nakon priopćenja o toj Direktivi izraditi program rada („program rada“) za postupno razmatranje aktivnih tvari na tržištu dvije godine nakon datuma priopćenja o toj Direktivi.

(2) Uredbom Komisije (EEZ) br. 3600/92 od 11. prosinca 1992., o utvrđivanju detaljnih pravila za provedbu prve faze programa rada iz članka 8. stavka 2. Direktive 91/414/EEZ o stavljanju sredstava za zaštitu bilja na tržište⁽²⁾, predviđa se prva faza programa rada koja još uvijek traje.

(3) Uredbom Komisije (EZ) br. 451/2000 od 28. veljače 2000. o utvrđivanju detaljnih pravila za provedbu druge i treće faze programa rada navedenog u članku 8. stavku 2. Direktive Vijeća 91/414/EEZ⁽³⁾, predviđa se druga faza programa rada koja još uvijek traje.

(4) Uredbom (EZ) br. 451/2000 također se predviđa treća faza programa rada za dodatni broj aktivnih tvari koje nisu obuhvaćene prvom i drugom fazom programa. Uredbom Komisije (EZ) br. 1490/2002 od 14. kolovoza 2002. o utvrđivanju daljinjih detaljnih pravila za provedbu treće faze programa rada iz članka 8. stavka 2. Direktive Vijeća 91/414/EEZ i o izmjeni Uredbe (EZ) br. 451/2002⁽⁴⁾, također se predviđa treća faza programa rada. Treća faza je također u tijeku.

(5) Uredbom Komisije (EZ) br. 1112/2002 od 20. lipnja 2002. o utvrđivanju detaljnih pravila za provedbu četvrte faze programa rada iz članka 8. stavka 2. Direktive Vijeća 91/414/EEZ⁽⁵⁾, predviđa se četvrta faza rada koja je još uvijek traje. Proizvođači koji žele poduprijeti uvrštenje aktivnih tvari obuhvaćenih tom fazom u Prilog I. Direktivi 91/414/EEZ, obvezali su se pružiti potrebne podatke.

(6) Zbog pristupanja Češke Republike, Estonije, Cipra, Latvije, Litve, Mađarske, Malte, Poljske, Slovenije i Slovačke, potrebno je proizvođačima iz novih država članica pružiti mogućnost prijave interesa za sudjelovanjem u četvrtoj fazi programa rada za sve tvari koje su obuhvaćene tom fazom. Također je primjereno organizirati pregled tvari koje su bile na tržištu nove države članice prije 1. svibnja 2004. te koje nisu uključene u prve četiri faze programa rada.

(7) Postupci utvrđeni ovom Uredbom ne bi trebali dovoditi u pitanje postupke i aktivnosti koje je potrebno poduzeti u okviru ostalog zakonodavstva Zajednice, a posebno u skladu s Direktivom Vijeća 79/117/EEZ od 21. prosinca 1978. o zabrani stavljanja na tržište i uporabi sredstava za zaštitu bilja koja sadrže određene aktivne tvari⁽⁶⁾, ako su Komisiji dostupne informacije da bi takvi zahtjevi mogli biti ispunjeni.

⁽¹⁾ SL L 230, 19.8.1991., str. 1. Direktiva kako je zadnje izmijenjena Direktivom Komisije 2004/71/EZ (SL L 309, 6.10.2004., str. 6.).

⁽²⁾ SL L 366, 15.12.1992., str. 10. Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom (EZ) br. 2266/2000 (SL L 259, 13.10.2000., str. 27.).

⁽³⁾ SL L 55, 29.2.2000., str. 25. Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom (EZ) br. 1044/2003 (SL L 151, 19.6.2003., str. 32.).

⁽⁴⁾ SL L 224, 21.8.2002., str. 23. Uredba kako je izmijenjena Uredbom (EZ) br. 1744/2004 (SL L 311, 8.10.2004., str. 23.).

⁽⁵⁾ SL L 168, 27.6.2002., str. 14.

⁽⁶⁾ SL L 33, 8.2.1979., str. 36. Direktiva kako je zadnje izmijenjena Uredbom (EZ) br. 850/2004 (SL L 158, 30.4.2004., str. 7.).

- (8) Uredbom (EZ) br. 178/2002 Europskog parlamenta i Vijeća od 28. siječnja 2002. o utvrđivanju općih načela i uvjeta propisa o hrani, osnivanju Europske agencije za sigurnost hrane i utvrđivanju postupaka o pitanjima sigurnosti hrane⁽¹⁾, osnovana je Europska agencija za sigurnost hrane (EFSA) kako bi se Zajednici osigurao pristup visokokvalitetnoj, nezavisnoj i učinkovitoj znanstvenoj i tehničkoj podršci s ciljem dostizanja visoke razine zaštite zdravlja u odnosu na zakonodavstvo koje se odnosi na sigurnost hrane i hrane za životinje. Stoga je potrebno omogućiti da EFSA sudjeluje u programu rada na aktivnim tvarima.
- (9) Potrebno je utvrditi odnose između proizvođača, država članica, Komisije i EFSA-e te njihove obveze u vezi s provedbom programa rada, uzimajući u obzir stečeno iskustvo tijekom prve i druge faze programa rada, te utvrditi cilj razdvajanja procjene rizika od upravljanja rizicima i potrebu organiziranja rada na najučinkovitiji način.
- (10) Zbog osiguranja učinkovitosti programa rada, potrebna je uska suradnja između proizvođača, država članica, Komisije i EFSA-e, i strogo poštivanje utvrđenih rokova. Potrebno je utvrditi stroge rokove za sve elemente četvrte faze programa kako bi se osigurao njegov završetak u prihvatljivom roku. Za neke aktivne tvari za koje su zahtjevi za dokumentacijom ograničeni, primjereno je utvrditi kratke rokove za podnošenje dokumentacije kako bi se pružila mogućnost podnošenja dodatnih informacija tijekom čitavog vremenskog razdoblja za dovršetak programa pregleda.
- (11) Trebalo bi poticati proizvođače na podnošenje zajedničke dokumentacije kako bi se izbjeglo duplicitiranje posla te posebno određeni eksperimenti na kralježnjacima.
- (12) Za informacije koje je potrebno podnijeti treba utvrditi obveze proizvođača u vezi s oblicima, rokovima i nacionalnim tijelima, i EFSA-om. Mnoge aktivne tvari obuhvaćene četvrtom fazom programa rada proizvode se u malim količinama za posebne namjene. Neke su važne u ekološkim ili drugim poljoprivrednim sustavima s malim unosom i mogu se smatrati malim rizikom što se tiče zaštite ljudi i okoliša.
- (13) Komisija je u svojem izvješću o radu za Europski parlament i Vijeće – Ocjena aktivnih tvari u sredstvima za
- zaštitu bilja (podnesenom u skladu s odredbama članka 8. stavka 2. Direktive Vijeća 91/414/EEZ o stavljanju sredstava za zaštitu bilja na tržište⁽²⁾) utvrdila potrebu donošenja posebnih mjeru u odnosu na niskorizične spojeve.
- (14) Kako bi se smanjio rizik povlačenja velikog broja aktivnih tvari samo iz gospodarskih razloga, za ovu je fazu programa rada potrebno primijeniti promijenjeni pristup. Za neke je skupine aktivnih tvari stoga primjereni da se oblik i zahtjevi za podnošenje podataka razlikuju od onih koji se odnose na aktivne tvari u prethodne tri faze programa rada.
- (15) U interesu dosljednosti zakonodavstva Zajednice potrebno je osigurati da su mjeru utvrđene ovom Uredbom uskladene s mjerama poduzetima u skladu s Direktivom 98/8/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 16. veljače 1998. o stavljanju biocidnih pripravaka na tržište⁽³⁾.
- (16) Prijava i podnošenje dokumentacije ne bi nakon uključivanja aktivnih tvari iz Priloga I. Direktivi 91/414/EEZ trebale biti preduvjet za mogućnost stavljanja sredstava za zaštitu bilja na tržište u skladu s odredbama iz članka 13. te Direktive. Tako bi osobe koje nisu izvršile prijavu trebale biti informirane o svim fazama postupka ocjenjivanja eventualnih kasnijih zahtjeva za stalnu prodaju sredstava za zaštitu bilja koji sadrže aktivne tvari u postupku ocjenjivanja.
- (17) Kako bi se osiguralo da se razmatraju sve odgovarajuće informacije o potencijalno opasnim utjecajima aktivnih tvari ili njihovih ostataka, u ovim ocjenama potrebno je uzeti u obzir tehničke ili znanstvene podatke koje je tijekom odgovarajućeg vremenskog razdoblja podnijela bilo koja osoba.
- (18) U slučaju prestanka suradnje s podnositeljima prijave, nemoguće je učinkovito nastaviti daljnju ocjenu aktivnih tvari, te ju je zbog toga potrebno okončati osim ako taj posao ne preuzme država članica.

⁽¹⁾ SL L 31, 1.2.2002., str. 1. Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom (EZ) br. 1642/2003 (L 245, 29.9.2003., str. 4.).

⁽²⁾ COM(2001.) 444 konačni.

⁽³⁾ SL L 123, 24.4.1998., str. 1. Direktiva kako je zadnje izmijenjena Uredbom (EZ) br. 1882/2003 (SL L 284, 31.10.2003., str. 1.).

(19) Zadaću ocjenjivanja trebalo bi raspodijeliti među nadležnim tijelima država članica. Zato bi za svaku aktivnu tvar trebalo imenovati državu članicu izvjestiteljicu. Ako je to primjereno, država članica izvjestiteljica trebala bi ocijeniti cjelovitost kontrolne liste koju je podnio podnositelj prijave te razmotriti i ocijeniti podnesene podatke. Država članica izvjestiteljica bi trebala EFSA-i predočiti rezultate ocjene i podnijeti prijedlog Komisiji u vezi s odlukom koju je potrebno donijeti o predmetnoj aktivnoj tvari. Za neke skupine aktivnih tvari primjereno je da država članica izvjestiteljica usko surađuje s drugim državama članicama izvjestiteljicama za tu skupinu. Za svaku skupinu uputno je utvrditi glavnog izvjestitelja u svrhu koordinacije te suradnje.

(20) Države članice izvjestiteljice trebale bi EFSA-i poslati nacrte izvješća o ocjeni aktivnih tvari. EFSA bi morala stručno pregledati nacrte izvješća o ocjeni prije nego što ih podnese Komisiji.

(21) U slučaju očitog nesrazmjera u odgovornostima država članica kao izvjestiteljica u ocjenjivanju, potrebno je omogućiti zamjenu države članice, koja je prвobitno imenovana izvjestiteljicom za neku određenu aktivnu tvar, drugom državom članicom.

(22) Državama članicama trebalo bi plaćati naknadu za obradu i ocjenu dokumentacije i za nacrt izvješća o ocjeni kako bi se osiguralo odgovarajuće financiranje ove faze programa rada.

(23) Od EFSA-e je zatraženo mišljenje o predloženim mjerama.

(24) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za prehrambeni lanac i zdravlje životinja,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

POGLAVLJE I.

SADRŽAJ I PODRUČJE PRIMJENE, DEFINICIJE I IMENOVANO TIJELO DRŽAVE ČLANICE

Članak 1.

Sadržaj i područje primjene

1. Ovom se Uredbom propisuju:

(a) daljnja podrobna pravila za provedbu četvrte faze programa rada iz članka 8. stavka 2. drugog podstavka Direktive

91/414/EEZ (u dalnjem tekstu: program rada) u vezi stalne ocjene aktivnih tvari prijavljenih u skladu s Uredbom (EZ) br. 1112/2002;

(b) pravila u vezi aktivnih tvari koje su stavlјene na tržiste prije 1. svibnja 2004. u Češkoj Republici, Estoniji, Cipru, Latviji, Litvi, Mađarskoj, Malti, Poljskoj, Sloveniji i Slovačkoj te koje nisu uključene u program rada od prve do treće faze, niti su obuhvaćene Uredbom (EZ) 1112/2002.

2. Članak 6. stavci 2. i 3. te članak 6. stavak 4. drugi podstavak Direktive 91/414/EEZ ne primjenjuju se na aktivne tvari navedene u Prilogu I. ovoj Uredbi sve do završetka postupaka predviđenih ovom Uredbom u vezi s takvim tvarima.

3. Ova se Uredba primjenjuje ne dovodeći u pitanje:

(a) preglede aktivnih tvari navedenih u Prilogu I. ovoj Uredbi koje su obavile države članice posebno u skladu s obnovama odobrenja u skladu s člankom 4. stavkom 4. Direktive 91/414/EEZ;

(b) preglede Komisije u skladu s člankom 5. stavkom 5. Direktive 91/414/EEZ;

(c) procjene provedene u skladu s Direktivom 79/117/EEZ.

Članak 2.

Definicije

U smislu ove Uredbe primjenjuju se definicije utvrđene u članku 2. Direktive 91/414/EEZ i članku 2. Uredbe (EZ) br. 1112/2002.

Također se primjenjuju sljedeće definicije:

(a) „podnositelj prijave” znači fizička ili pravna osoba koja je podnijela prijavu u skladu s:

i. Uredbom (EZ) br. 1112/2002, kako je navedeno u Prilogu II. ovoj Uredbi, ili

ii. člankom 4. ove Uredbe;

(b) „država članica izvjestiteljica” znači država članica izvjestiteljica za aktivne tvari utvrđene u Prilogu I.

(c) „sažetak dokumentacije” znači dokumentacija koja sadrži podatke previđene člankom 10. stavkom 2., u kojima su izloženi sažeci rezultata ispitivanja i istraživanja navedenih u tom stavku.

(d) „cjelovita dokumentacija” znači dokumentacija koja sadrži podatke predviđene člankom 10. stavkom 3., u kojima su rezultati ispitivanja i istraživanja iz sažetka dokumentacije izloženi u cjelini.

stavkom 1., smije samo sudjelovati u programu rada zajedno s jednim ili više podnositelja prijave aktivne tvari, uključujući državu članicu koja je podnijela prijavu u skladu sa stavkom 4. ovog članka.

4. Ako za aktivnu tvar navedenu u Prilogu I. ovoj Uredbi nije podnesena prijava, nova država članica prijavom Komisiji i državi članici izvjestiteljici može iskazati interes za potporu uvrštanju takve aktivne tvari u Prilog I. Direktivi 91/414/EEZ.

Članak 3.

Imenovano tijelo države članice

1. Svaka država članica imenuje tijelo ili tijela koja izvršavaju obveze države članice u smislu ove Uredbe.

Prijava mora biti podnesena što je prije moguće, a najkasnije tri mjeseca od dana kada je Komisija obavijestila države članice da nije podnesena prijava za takvu aktivnu tvar.

2. Nacionalna tijela navedena u Prilogu III. koordiniraju i osiguravaju sve potrebne kontakte s podnositeljima prijave, ostalim državama članicama, Komisijom i Europskom agencijom za sigurnost hrane (EFSA-om) u skladu s ovom Uredbom.

Država članica koja je podnijela takvu prijavu smatra se proizvođačem za potrebe ocjenjivanja predmetne aktivne tvari.

Svaka država članica dužna je podnijeti Komisiji, EFSA-i i imenovanom nacionalnom tijelu za koordinaciju svake države članice pojedinosti u vezi imenovanog nacionalnog tijela za koordinaciju i obavještavati ih o bilo kakvim promjenama.

5. U skladu s člankom 8. stavkom 2. četvrtim podstavkom Direktive 91/414/EEZ, Komisija odlučuje da se aktivna tvar, navedena u Prilogu I. ovoj Uredbi za koju nije podnesena prijava u skladu sa stanicima 1. ili 4. ovog članka, ne uvrsti u Prilog I. Direktivi. U odluci je potrebno navesti razloge za neuvrštanje.

POGLAVLJE II.

PRIJAVE PROIZVOĐAČA IZ NOVIH DRŽAVA ČLANICA O AKTIVNIM TVARIMA

Članak 4.

Prijave proizvođača iz novih država članica

1. Svaki proizvođač iz nove države članice iz članka 1. stavka 1. točke (b) ove Uredbe koji želi osigurati uvrštenje aktivne tvari navedene u Prilogu I. ovoj Uredbi u Prilog I. Direktivi 91/414/EEZ, mora prijaviti Komisiji, drugim podnositeljima prijave za tu tvar i državi članici izvjestiteljici detalje utvrđene u Prilogu V. ovoj Uredbi najkasnije tri mjeseca od stupanja na snagu ove Uredbe.

Države članice dužne su povući odobrenje za sredstva za zaštitu bilja koja sadrže takve aktivne tvari u roku propisanom Odlukom.

POGLAVLJE III.

UVJETI ZA PODNOŠENJE DOKUMENTACIJE O AKTIVnim TVARIMA I PODNOŠENJE PODATAKA OD STRANE TREĆIH OSOBA

Članak 5.

Podnošenje dokumentacije od strane više podnositelja prijave

1. Ako za bilo koju aktivnu tvar navedenu u Prilogu I. postoji više podnositelja prijave, ti podnositelji prijave trebaju poduzeti sve razumne mjere kako bi zajednički podnijeli dokumentaciju za takvu tvar.

2. Svaki proizvođač koji izvrši prijavu iz stavka 1. dužan je ispuniti obveze proizvođača ili podnositelja prijave utvrđene u ovoj Uredbi za prijavljene aktivne tvari.

Ako dokumentaciju ne podnose svi takvi podnositelji prijave, ona mora sadržavati detalje o učinjenim naporima i razlozima zbog kojih neki podnositelji prijave nisu sudjelovali u podnošenju dokumentacije.

3. Ako proizvođač iz nove države članice nije izvršio prijavu aktivne tvari navedene u Prilogu I. ovoj Uredbi u skladu sa

2. Ako je aktivnu tvar prijavilo više podnositelja prijave, ti podnositelji prijave moraju za svako istraživanje koje uključuje kralježnjake pružiti podatke o izvršenim pokušajima kako bi se izbjeglo dupliciranje ispitivanja i, ovisno o slučaju, navesti razloge za provedbu dvostrukog istraživanja.

Članak 6.

Podnošenje dokumentacije državi članici izvjestiteljici

1. Podnositelj prijave podnosi dokumentaciju o aktivnoj tvari (u dalnjem tekstu: dokumentacija) državi članici izvjestiteljici.

2. Dokumentacija uključuje:

(a) presliku prijave; u slučaju zajedničke prijave koju je podnijelo više proizvođača iz članka 5. stavka 1., ona uključuje:

i. presliku prijava podnesenih u skladu s člankom 4. ili 5. Uredbe (EZ) br. 1112/2002 ili člankom 4. ove Uredbe;

ii. ime osobe koju su odredili dotični proizvođači kao odgovornu za zajedničku prijavu, koja će tijekom postupka imati ulogu osobe za kontakt;

(b) ograničeni opseg reprezentativnih uporaba aktivne tvari u odnosu na koje će podaci koje je naveo podnositelj prijave u dokumentaciji pokazati da je za jedan ili više pripravaka moguće ispuniti zahtjeve iz članka 5. Direktive 91/414/EEZ za uvrštanje aktivne tvari u Prilog I. toj Direktivi.

3. Ako u skladu s člankom 20. stavkom 2. država članica izvjestiteljica zahtijeva podnošenje ažuriranog sažetka dokumentacije ili, prema potrebi, ažurirane cjelovite dokumentacije ili njezinih dijelova, podnositelj prijave dužan je to izvršiti najkasnije mjesec dana od primitka takvog zahtjeva.

Članak 7.

Dokumentacija za aktivne tvari podnesena u skladu s Direktivom 98/8/EZ

Iznimno od članaka 5. i 6., ako je aktivna tvar prijavljena u skladu s Direktivom 98/8/EZ, podnositelj prijave može podnijeti:

(a) presliku dokumentacije podnesene u skladu s Direktivom 98/8/EZ;

(b) sve dodatne informacije iz priloga II. i III. Direktivi 91/414/EEZ potrebne kako bi opravdalo uvrštanje aktivne tvari u Prilog I. toj Direktivi upućivanjem na uporabe obuhvaćene tom Direktivom.

Članak 8.

Dokumentacija za aktivne tvari podnesena u skladu s Uredbom (EZ) br. 1490/2002

Ako je dokumentacija podnesena u skladu s Uredbom (EZ) br. 1490/2002, osoba koja je podnijela tu dokumentaciju smije podnijeti zajedno s daljom dokumentacijom podnesenom u skladu s ovom Uredbom sljedeće:

(a) uputu na dokumentaciju podnesenu u skladu s Uredbom (EZ) br. 1490/2002;

(b) sve dodatne informacije iz priloga II. i III. Direktivi 91/414/EEZ potrebne kako bi se opravdalo uvrštanje aktivne tvari u Prilog I. toj Direktivi upućivanjem na uporabe obuhvaćene ovom Uredbom.

Članak 9.

Posebni uvjeti za podnošenje dokumentacije za aktivne tvari navedene u dijelu A Priloga I.

1. Ako se dokumentacija odnosi na aktivnu tvar navedenu u dijelu A Priloga I., podnositelj prijave je, osim podataka koji se traže na temelju članka 5. i članka 6. stavka 2., dužan podnijeti i sljedeće podatke koji se odnose na aktivnu tvar i sredstvo za zaštitu bilja (prema potrebi):

(a) sve raspoložive podatke o mogućim rizicima za ljudsko i životinjsko zdravlje i okoliš, uključujući i one koji su dostupni iz literature te navesti pregledane baze podataka i korištene izraze za pretragu;

(b) dostupna izvješća o procjeni iz bilo koje države članice OECD-a;

(c) za sva tekuća ispitivanja i istraživanja koja još nisu u potpunosti završena, informacije o takvim ispitivanjima i istraživanjima i očekivanom datumu njihova završetka.

2. Dokumentacija mora fizički sadržavati izvješća o pojedinim ispitivanjima i istraživanjima koja sadrže informacije iz stavka 1.

3. Svaka država članica navodi broj preslika dokumentacije koje je podnositelj prijave dužan podnijeti kada ima ulogu izvjestiteljice i kada primi preslike u skladu s člankom 20. stavkom 2.

Što se tiče oblika dokumentacije, potrebno je poštivati preporuke koje su dane u skladu s postupkom iz članka 19. Direktive 91/414/EEZ.

Članak 10.

Posebni uvjeti za podnošenje dokumentacije za aktivne tvari navedene u dijelovima od B do G Priloga I.

1. Ako se dokumentacija odnosi na aktivne tvari navedene u dijelovima od B do G Priloga I., podnositelj prijave dužan je podnijeti dokumentaciju i sažetak dokumentacije.

2. Podnositelj(i) prijave mora(ju) u sažetak dokumentacije uključiti:

- (a) tražene podatke iz članka 5. i članka 6. stavka 2. ove Uredbe;
- (b) sažetke i rezultate ispitivanja i istraživanja i ime osobe ili ustanove koja je provela takva ispitivanja i istraživanja za svaku točku iz Priloga II. (dio A ili B, prema potrebi) Direktivi 91/414/EEZ, kao i za svaku točku iz Priloga III. (dio A ili B, prema potrebi);
- (c) kontrolnu listu koju je ispunio podnositelj prijave koja dokazuje cjelovitost dokumentacije u skladu s člankom 18. ove Uredbe.

Ispitivanja i istraživanja iz stavka 2. točke (b) ovog članka su ona koja su značajna za ocjenu kriterija iz članka 5. Direktive 91/414/EEZ za jedan ili više pripravaka za uporabu uzimajući u obzir činjenicu da nedostatak podataka u dokumentaciji u odnosu na informacije propisane Prilogom II. Direktive 91/414/EEZ, koji je rezultat ograničenog opsega odgovarajuće uporabe aktivnih tvari, može dovesti do ograničenja kod uvrštanja u Prilog I. Direktivi 91/414/EEZ.

3. Cjelovita dokumentacija mora fizički sadržavati pojedina izvješća o ispitivanjima i istraživanjima koja se odnose na sve informacije navedene u točki (b) i stavku 2. drugom podstavku.

4. Svaka država članica dužna je navesti broj preslika dokumentacije, oblik sažetka dokumentacije i cjelovite dokumentacije koju podnesu podnositelji prijave.

Pri utvrđivanju oblika cjelovite dokumentacije i sažetaka dokumentacije države članice moraju voditi računa o preporukama

danima u skladu s postupkom iz članka 19. Direktive 91/414/EEZ.

Članak 11.

Podnošenje informacija od strane trećih osoba

Svaka fizička ili pravna osoba koja želi podnijeti odgovarajuće informacije koje mogu doprinijeti ocjeni aktivne tvari navedene u Prilogu I., a posebno u pogledu potencijalno opasnih učinaka takve tvari ili njezinih ostataka na zdravlje ljudi i životinja i na okoliš, dužna je to učiniti u odgovarajućem roku propisanom člankom 12.

Takve informacije podnose se državi članici izvjestiteljici i EFSA-i. Ako država članica izvjestiteljica to zatraži, ta je osoba također dužna podnijeti informacije ostalim državama članicama najkasnije mjesec dana od datuma primitka takvog zahtjeva.

Članak 12.

Rokovi za podnošenje dokumentacije

Podnositelj(i) prijave mora(ju) podnijeti dokumentaciju odgovarajućoj državi članici izvjestiteljici:

- (a) najkasnije 30. lipnja 2005. za aktivne tvari navedene u dijelu A Priloga I.;
- (b) najkasnije 30. studenoga 2005. za aktivne tvari navedene u dijelovima od B do G Priloga I.

Članak 13.

Nepodnošenje dokumentacije

1. Ako podnositelj prijave ne podnese dokumentaciju ili bilo koji njezin dio u odgovarajućem roku utvrđenom u članku 12., država članica izvjestiteljica dužna je o tome obavijestiti Komisiju i EFSA-u u roku od dva mjeseca od dana isteka roka, podnoseći uz to i sva opravdanja za kašnjenje koja je primila od podnositelja prijave.

2. Na temelju informacija koje je podnijela država članica izvjestiteljica u skladu sa stavkom 1., Komisija utvrđuje je li podnositelj prijave pokazao da je kašnjenje u podnošenju dokumentacije uzrokovano višom silom.

U tom slučaju Komisija utvrđuje novi rok za podnošenje dokumentacije, ispunjavajući odgovarajuće zahtjeve iz članka 5., 6., 9. i 10. ove Uredbe u skladu s postupkom iz članka 19. Direktive 91/414/EEZ.

3. Kako je utvrđeno u članku 8. stavku 2. četvrtom podstavku Direktive 91/414/EEZ, Komisija odlučuje da se aktivna tvar za koju nije podnešena dokumentacija u roku predviđenom u članku 12. ove Uredbe ili u stavku 2. drugom podstavku ovog članka, ne uvrsti u Prilog I. toj Direktivi. U odluci je potrebno navesti razloge neuvrštanja.

Države članice dužne su povući odobrenja za sredstva za zaštitu bilja koja sadrže takve aktivne tvari u roku propisanom Odlukom.

Članak 14.

Zamjena ili povlačenje podnositelja prijave

1. Ako podnositelj prijave odluči okončati svoje sudjelovanje u programu rada za aktivnu tvar, o tome je dužan odmah izvjestiti državu članicu izvjestiteljicu, Komisiju, EFSA-u i sve druge podnositelje prijave odnosne aktivne tvari, uz obrazloženje.

Ako podnositelj prijave okonča svoje sudjelovanje ili propusti izvršiti svoje obveze iz ove Uredbe, okončavaju se postupci predviđeni člancima 15. do 24. u vezi njegove dokumentacije.

2. Ako se podnositelj prijave usuglasи s drugim proizvođačem da bude zamijenjen zbog daljnog sudjelovanja u programu rada iz ove Uredbe, podnositelj prijave i dotični drugi proizvođač obaveštavaju o tome zajedničkom izjavom državu članicu izvjestiteljicu, Komisiju i EFSA-u, o sporazumnoj zamjeni prvotnog podnositelja prijave s tim drugim proizvođačem radi izvršavanja obveza podnositelja prijave sukladno odgovarajućim odredbama iz člana 4., 5., 6., 9., 10., 12. i 24. Oni su dužni osigurati istodobno obaveštavanje ostalih podnositelja prijave za predmetnu tvar.

U tom slučaju drugi proizvođač postaje solidarno odgovoran s prvotnim podnositeljem prijave za sve naknade koje još nisu isplaćene u odnosu na zahtjev podnositelja prijave u okviru sustava koji su propisale države članice u skladu s člankom 30.

3. Ako svi podnositelji prijave za aktivnu tvar okončaju svoje sudjelovanje u programu rada, država članica smije djelovati kao podnositelj prijave s ciljem daljnog sudjelovanja u programu rada.

Svaka je država članica koja želi djelovati kao podnositelj prijave dužna o tome izvjestiti državu članicu izvjestiteljicu, Komisiju i EFSA-u najkasnije mjesec dana od dana primitka obavijesti da su svi podnositelji prijave odlučili okončati svoje sudjelovanje i

zamijeniti prvotne podnositelje prijave u izvršavanju njihovih dužnosti u skladu s odgovarajućim odredbama iz člana 4., 5., 6., 9., 10., 12. i 24.

4. Sve podnesene informacije ostaju na raspolaganju državama članicama izvjestiteljicama, Komisiji i EFSA-i.

POGLAVLJE IV.

OCJENA DOKUMENTACIJE

Članak 15.

Opći uvjeti za ocjenu dokumentacije

1. Ne dovodeći u pitanje članak 18., država članica izvjestiteljica mora ocijeniti svu dokumentaciju koja joj je podnesena.

2. Ne dovodeći u pitanje članak 7. Direktive 91/414/EEZ, država članica izvjestiteljica ne smije prihvati podnošenje novih istraživanja tijekom ocjenjivanja, osim kako je to predviđeno člankom 9. stavkom 1. točkom (c) ove Uredbe.

Međutim, država članica izvjestiteljica može zahtijevati od podnositelja prijave podnošenje dodatnih podataka koji su potrebni radi pojašnjenja dokumentacije. Pri tome država članica izvjestiteljica utvrđuje rok u kojem se trebaju podnijeti takve informacije. Taj rok ne smije utjecati na rok za podnošenje nacrta izvješća o ocjeni od strane države članice izvjestiteljice EFSA-i, u skladu s člankom 21. stavkom 1. ili člankom 22. stavkom 1.

3. Od početka ocjene dokumentacije, država članica izvjestiteljica može:

(a) savjetovati se sa stručnjacima iz EFSA-e;

(b) zatražiti dodatne tehničke ili znanstvene informacije od drugih država članica radi pomoći pri ocjenjivanju.

4. Podnositelji prijave mogu od države članice izvjestiteljice zatražiti određene savjete.

Članak 16.

Suradnja među državama članicama

1. Država članica izvjestiteljica surađuje u postupku ocjene u okviru svih skupina utvrđenih Prilogom I. i organizira takvu suradnju na najučinkovitiji i najdjelotvorniji način.

2. Država članica izvjestiteljica koja je određena u okviru svake skupine iz Priloga I. kao „vodeća izvjestiteljica”, preuzima vođenje organizacije takve suradnje i savjetovanja podnositelja prijave ako se radi o pitanjima od općeg interesa dotičnih država članica.

5. U skladu s člankom 8. stavkom 2. četvrtim podstavkom Direktive 91/414/EEZ, Komisija odlučuje da se aktivna tvar, za koju nije podnesena cjelovita dokumentacija u roku predviđenom člankom 12. ove Uredbe ili člankom 13. stavkom 2. drugim podstavkom, ne uvrsti u Prilog I. Direktivi 91/414/EEZ.

Članak 17.

Posebni uvjeti za ocjenu aktivnih tvari navedenih u dijelu A Priloga I.

Ako je moguće i ako to ne utječe na rok za podnošenje nacrta izvješća o ocjeni u skladu s odredbama iz članka 21. stavka 1., država članica izvjestiteljica ocjenjuje dodatne informacije koje je naknadno podnio podnositelj prijave u skladu s člankom 9. stavkom 1. točkom (c).

Članak 18.

Provjera cjelovitosti dokumentacije za tvari navedene u dijelovima B do G Priloga I.

1. Država članica izvjestiteljica ocjenjuje kontrolne liste koje su podnjeli podnositelji prijave u skladu s člankom 10. stavkom 2. točkom (c).

2. Država članica izvjestiteljica mora izvijestiti Komisiju o cjelovitosti dokumentacije najkasnije tri mjeseca od dana primitka dokumentacije za pojedine aktivne tvari.

3. Za aktivne tvari za koje se jedan ili više dijelova dokumentacije smatraju cjelovitim, država članica izvjestiteljica vrši ocjenu u skladu s člancima 15. i 19., osim ako Komisija izvijesti državu članicu izvjestiteljicu u roku od dva mjeseca od dana kada je od države članice izvjestiteljice primila izvješće o cjelovitosti da dokumentaciju ne smatra cjelovitom.

4. Za aktivne tvari za koje država članica izvjestiteljica ili Komisija smatraju da ni jedna dokumentacija nije cjelovita u smislu člankova 5., 6. i 10., Komisija mora u roku od tri mjeseca nakon što od države članice izvjestiteljice primi izvješće o cjelovitosti uputiti takvo izvješće Stalnom odboru za prehranski lanac i zdravlje životinja.

U skladu s postupkom iz članka 19. Direktive 91/414/EEZ, Stalni odbor za prehranski lanac i zdravlje životinja odlučuje može li se dokumentacija smatrati cjelovitom u smislu člankova 5., 6. i 10.

Članak 19.

Posebni uvjeti za ocjenu dokumentacije za tvari navedene u dijelovima B do G Priloga I.

1. Kada su aktivne tvari navedene u dijelu D Priloga I. ovoj Uredbi ocijenjene u skladu s Direktivom 98/8/EZ, te se ocjene u smislu ove Uredbe uzimaju u obzir prema potrebi.

2. Kada su aktivne tvari ocijenjene u ranjoj fazi programa rada iz članka 8. stavka 2. Direktive 91/414/EEZ, te se ocjene u smislu ove Uredbe uzimaju u obzir prema potrebi.

3. Država članica izvjestiteljica ocjenjuje i izvještava samo o onim aktivnim tvarima za koje je barem jedna dokumentacija utvrđena kao cjelovita u skladu s člancima 5., 6. i 10. Za dokumentaciju koja se odnosi na iste aktivne tvari koja nije utvrđena kao cjelovita, država članica izvjestiteljica provjerava jesu li identitet i nečistoće aktivne tvari u toj dokumentaciji usporedivi s identitetom i nečistoćama aktivne tvari u dokumentaciji koja se smatra cjelovitom. Svoje mišljenje o tome unosi u nacrt izvješća o ocjeni.

Država članica izvjestiteljica mora uzeti u obzir dostupne informacije o potencijalno opasnim utjecajima aktivne tvari iz ostale dokumentacije koju su u skladu s člankom 11. podnjeli bilo koji podnositelj prijave ili bilo koja treća strana.

Članak 20.

Opći uvjeti za nacrt izvješća o ocjeni

1. Nacrt izvješća o ocjeni se po mogućnosti podnosi u obliku preporučenom u skladu s postupkom iz članka 19. Direktive 91/414/EEZ.

2. Država članica izvjestiteljica zahtijeva od podnositelja prijave podnošenje ažuriranog sažetka dokumentacije EFSA-i, drugim državama članicama i na zahtjev Komisiji u isto vrijeme kada se izvjestiteljev nacrt izvješća o ocjeni podnosi EFSA-i.

Države članice, Komisija ili EFSA smiju putem države članice izvjestiteljice zatražiti da podnositelji prijave i njima podnesu cijelovitu dokumentaciju ili njezine dijelove. Podnositelj prijave mora do dana navedenoga u takvom zahtjevu podnijeti svu ažuriranu dokumentaciju.

Članak 21.

Posebni uvjeti za nacrte izvješća o ocjeni i preporuke Komisiji za aktivne tvari navedene u dijelu A Priloga I.

1. Država članica izvjestiteljica mora što je prije moguće, a najkasnije 12 mjeseci od isteka roka propisanog člankom 12. točkom (a), podnijeti EFSA-i nacrt izvješća o ocjeni.

2. Država članica izvjestiteljica mora u nacrt izvješća o ocjeni uključiti uputu na svako ispitivanje ili istraživanje koji se odnose na svaku točku Priloga II. (dio A ili B, prema potrebi) Direktivi 91/414/EEZ i za svaku točku Priloga III. (dio A ili B, prema potrebi) navedenoj Direktivi koja je korištena za ocjenu.

Takvo upućivanje treba biti u obliku popisa izvješća o ispitivanjima i istraživanjima, uključujući naziv, autora(-e), datum izvješća o ispitivanju ili istraživanju i datum objavljivanja, normu prema kojoj su ispitivanje ili istraživanje provedeni, ime nositelja i, ako postoji, zahtjev za zaštitu podataka nositelja ili podnositelja prijave.

3. Istodobno sa slanjem izvješća o ocjeni EFSA-i u skladu sa stavkom 1., država članica izvjestiteljica preporučuje Komisiji:

(a) uvrštavanje aktivne tvari u Prilog I. Direktivi 91/414/EEZ navodeći, prema potrebi, predložene uvjete za uvrštavanje; ti uvjeti:

i. smiju sadržavati rok za uvrštavanje;

ii. navode jesu li potrebne dodatne informacije, jesu li takve dodatne informacije obuhvaćene ispitivanjima i istraživanjima iz članka 9. stavka 1. točke (c) ove Uredbe i, ako je to slučaj, moguće rokove za podnošenje takvih informacija; ili

(b) neuvrštavanje aktivne tvari u Prilog I. Direktivi 91/414/EEZ, navodeći razloge za takvo neuvrštavanje.

4. Uz uvjete za uvrštavanje predviđene stavkom 2. točkom (a) ovog članka, država članica izvjestiteljica može navesti je li

za predloženi ograničeni opseg reprezentativnih uporaba naveden u dokumentaciji utvrdila sve podatke koji nedostaju u dokumentaciji i koje bi države članice mogle zatražiti kao potvrdu informaciju pri davanju odobrenja iz članka 4. Direktive 91/414/EEZ za sredstva za zaštitu bilja koja sadrže tu aktivnu tvar.

Članak 22.

Posebni uvjeti za nacrt izvješća o ocjeni i preporuke Komisiji za aktivne tvari navedene u dijelovima B do G Priloga I.

1. Država članica izvjestiteljica dužna je poslati EFSA-i nacrt izvješća o ocjeni u najkraćem mogućem roku, a najkasnije 12 mjeseci od dana kada je utvrđeno da je dokumentacija potpuno u skladu s člankom 18. stavkom 2.

2. Država članica izvjestiteljica uključuje u nacrt izvješća o ocjeni upućivanja na sva ispitivanja ili istraživanja koja se odnose na svaku točku Priloga II. (dio A ili B, prema potrebi) Direktive 91/414/EEZ i za svaku točku Priloga III. (dio A ili B, prema potrebi) navedene Direktive koja je korištena za ocjenu.

Takvo upućivanje treba biti u obliku popisa izvješća o ispitivanjima i istraživanja uključujući naziv, autora(-e), datum izvješća o ispitivanju ili istraživanju i datum objavljivanja, normu prema kojoj su ispitivanje ili istraživanje provedeni, ime nositelja i, ako postoji, zahtjev za zaštitu podataka nositelja ili podnositelja prijave.

3. Istodobno sa slanjem izvješća o ocjeni EFSA-i u skladu sa stavkom 1., država članica izvjestiteljica preporučuje Komisiji:

(a) uvrštavanje aktivne tvari u Prilog I. Direktivi 91/414/EEZ navodeći razloge uvrštavanja;

(b) neuvrštavanje aktivne tvari u Prilog I. Direktivi 91/414/EEZ, navodeći razloge za takvo neuvrštavanje.

Članak 23.

Zamjena države članice izvjestiteljice

1. Država članica izvjestiteljica dužna je obavijestiti Komisiju i EFSA-u čim postane očito da neće biti u mogućnosti poštovati rokove propisane člankom 21. stavkom 1. i člankom 22. stavkom 1. za podnošenje nacrta izvješća o ocjeni EFSA-i te navesti razloge kašnjenja.

2. Smije se donijeti odluka o zamjeni države članice izvjestiteljice drugom državom članicom za određenu aktivnu tvar ako:

- (a) tijekom procjenjivanja i ocjenjivanja predviđenih člancima 15., 16., 17. i 19. postane jasno da postoji nesrazmjer između preuzetih odgovornosti i rada koji države članice kao izvjestiteljice moraju ili su stvarno obavile; ili
- (b) je jasno da država članica nije u mogućnosti izvršiti svoje obveze iz ove Uredbe.

O takvoj zamjeni odlučuje se u skladu s postupkom navedenim u članku 19. Direktive 91/414/EEZ.

3. Ako je donesena odluka o zamjeni države članice izvjestiteljice, prvobitna država članica izvjestiteljica mora odmah nakon takve odluke obavijestiti podnositelje prijave i dostaviti novoimenovanoj državi članici izvjestiteljici svu prepisku i informacije koje je za predmetnu aktivnu tvar primila kao država članica izvjestiteljica.

Prvobitna država članica izvjestiteljica vraća podnositelju prijave dio naknade iz članka 30. koji nije bio iskorišten. Novoimenovana država članica izvjestiteljica može zahtijevati plaćanje dodatne naknade u skladu s člankom 30.

Članak 24.

Ocjena EFSA-e

1. EFSA mora u roku od 30 dana od dana primitka nacrt izvješća o ocjeni, kako je utvrđeno člankom 21. stavkom 1. ili člankom 22. stavkom 1. ove Uredbe, usklađenost s oblikom preporučenim u skladu s postupkom iz članka 19. Direktive 91/414/EEZ.

U izuzetnim slučajevima kada nacrt izvješća o ocjeni ne ispunjava jasno takve zahtjeve, Komisija se mora dogovoriti s EFSA-om i državom članicom izvjestiteljicom o roku za ponovno podnošenje izmijenjenog izvješća, koje ne može biti duže od tri mjeseca.

2. EFSA proslijedi nacrt izvješća o ocjeni drugim državama članicama i Komisiji te smije organizirati savjetovanja sa stručnjacima, uključujući i državu članicu izvjestiteljicu.

3. EFSA se o nacrtu izvješća o ocjeni ili njegovim dijelovima o odgovarajućim aktivnim tvarima smije savjetovati samo s nekim ili sa svim podnositeljima prijave aktivnih tvari navedenih u Prilogu I.

4. Ne dovodeći u pitanje članak 7. Direktive 91/414/EEZ, EFSA ne prihvata podnošenje novih istraživanja nakon primitka nacrt izvješća o ocjeni iz stavka 1. ovog članka.

Međutim, država članica izvjestiteljica može uz pristanak EFSA-e zatražiti od podnositelja prijave u utvrđenom roku podnošenje dodatnih podataka koje država članica izvjestiteljica ili EFSA smatraju potrebnima radi pojašnjenja dokumentacije.

5. EFSA mora na poseban zahtjev ili radi uvida bilo kojoj osobi staviti na raspolaganje:

(a) nacrt izvješća o ocjeni, osim onih njegovih elemenata koji su prihvaćeni kao povjerljivi u skladu s člankom 14. Direktive 91/414/EEZ;

(b) popis svih podataka potrebnih za ocjenu mogućeg uvrštanja aktivne tvari u Prilog I. Direktivi 91/414/EEZ, kako ga je dovršila EFSA.

6. EFSA ocjenjuje nacrt izvješća o ocjeni i dostavlja Komisiji svoju ocjenu o tome može li se očekivati da aktivna tvar udovolji zahtjevima iz članka 5. stavka 1. Direktive 91/414/EEZ najkasnije godinu dana od dana kada je primila dokumentaciju od podnositelja prijave iz članka 15. stavka 3. ove Uredbe i nacrt izvješća o ocjeni koji je provjeren radi usklađenosti u skladu sa stavkom 1. ovog članka.

Prema potrebi EFSA daje svoju ocjenu dostupnih opcija za koje se smatra da udovoljavaju uvjetima iz članka 5. stavka 1. Direktive 91/414/EEZ i svih utvrđenih podataka.

Komisija i EFSA usuglašuju se oko rasporeda za podnošenje ocjene radi olakšavanja planiranja rada. Komisija i EFSA također se usuglašuju oko oblika ocjene.

POGLAVLJE V.

PREDIČENJE NACRTA DIREKTIVE ILI NACRTA ODLUKE VEZANO UZ AKTIVNE TVARI I DOVRŠENO IZVJEŠĆE O PREGLEDU

Članak 25.

Predočenje nacrtu Direktive ili nacrtu Odluke

1. Komisija predočuje nacrt izvješća o pregledu najkasnije četiri mjeseca od dana primitka ocjene EFSA-e iz članka 24. stavka 6.

2. Ne dovodeći u pitanje bilo koji prijedlog koji može uputiti vezano uz izmjene Priloga Direktivi 79/117/EEZ i na temelju dovršenog izvješća o pregledu iz članka 26. ove Uredbe, Komisija podnosi Stalnom odboru za prehrambeni lanac i zdravlje životinja:

- (a) nacrt Direktive radi uvrštenja aktivne tvari u Prilog I. Direktivi 91/414/EEZ, navodeći prema potrebi uvjete za uvrštanje; dotični uvjeti mogu uključivati rok za takvo uvrštanje; ili
- (b) nacrt Odluke upućene državama članicama u skladu s člankom 8. stavkom 2. četvrtim podstavkom Direktive 91/414/EEZ o neuvrštanju predmetne aktivne tvari u Prilog I. Direktivi 91/414/EEZ, navodeći razloge za neuvrštanje i zahtijevajući od država članica povlačenje odobrenja za sredstva za zaštitu bilja koja sadrže aktivnu tvar.

Direktiva ili Odluka donose se u skladu s postupkom iz članka 19. Direktive 91/414/EEZ.

3. Uz uvjete za uvrštanje predložene u stavku 2. točki (a), Komisija smije navesti ako je utvrdila bilo koju informaciju koja nedostaje u dokumentaciji i koju bi države članice mogle tražiti pri dodjeli ovlaštenja iz članka 4. Direktive 91/414/EEZ.

Članak 26.

Dovršeno izvješće o pregledu

Zaključci Stalnog odbora za prehrambeni lanac i zdravlje životinja moraju biti dostupni javnosti, uz izuzeće svih dijelova koji se odnose na povjerljive informacije iz dokumentacije koje su kao takve definirane u skladu s člankom 14. Direktive 91/414/EEZ.

POGLAVLJE VI.

SUSPENZIJA ROKOVA, MJERE KOJE PODUZIMAJU DRŽAVE ČLANICE I PRIVREMENA IZVJEŠĆA O NAPRETKU

Članak 27.

Suspenzija rokova

Ako Komisija u pogledu aktivnih tvari navedenih u Prilogu I. ovoj Uredbi predloži potpunu zabranu u obliku nacrta akta Vijeća na temelju odredbi članka 6. stavka 3. Direktive 79/117/EEZ, suspendiraju se rokovi iz ove Uredbe sve dok Vijeće ne razmotri taj prijedlog.

Ako Vijeće prihvati izmjenu Priloga Direktivi 79/117/EEZ kojom se zahtijeva potpuna zabrana predmetne aktivne tvari, okončava se postupak iz ove Uredbe za tu aktivnu tvar.

Članak 28.

Mjere koje poduzimaju države članice

Svaka država članica koja na temelju informacija iz dokumentacije navedene u člancima 5. do 10. ili u nacrtu izvješća o ocjeni u pogledu aktivne tvari iz članka 19. do 22. namjerava poduzeti mjere za povlačenje te aktivne tvari s tržišta ili strogo ograničiti uporabu sredstva za zaštitu bilja koje sadrži tu aktivnu tvar, dužna je o tome u najkraćem mogućem roku izvijestiti Komisiju, EFSA-u, ostale države članice i podnositelje prijave, navodeći razloge za poduzimanje takvih radnji.

Članak 29.

Privremeno izvješće o napretku

Sve države članice moraju Komisiji i EFSA-i podnijeti izvješće o njihovu napretku vezano uz ocjene aktivnih tvari za koje su izvjestiteljice. Dotična se izvješća podnose:

(a) do 30. studenoga 2005. za aktivne tvari navedene u dijelu A Priloga I;

(b) do 30. studenoga 2006. za aktivne tvari navedene u dijelovima B do G Priloga I.

POGLAVLJE VII.

NAKNADE I OSTALA DAVANJA

Članak 30.

Naknade

1. Za aktivne tvari navedene u Prilogu I., države članice mogu uspostaviti sustav kojim obvezuju podnositelje prijave na plaćanje naknade ili davanja za administrativnu obradu i ocjenu dokumentacije.

Prihod od takvih naknada ili davanja koristi se isključivo za financiranje onih troškova koje je država članica izvjestiteljica stvarno imala ili za financiranje općih aktivnosti država članica koje proizlaze iz njihovih obveza iz članka 15. do 24.

2. Države članice utvrđuju iznos naknade ili davanja iz stavka 1. na transparentan način, tako da oni ne prelaze stvarni trošak razmatranja i administrativne obrade dokumentacije ili općih aktivnosti država članica koje proizlaze iz njihovih obveza iz članaka 15. do 24.

Međutim, radi izračunavanja ukupne naknade, države članice mogu utvrditi ljestvicu paušalnih davanja temeljenu na prosječnim troškovima.

3. Naknada ili davanje plaća se u skladu s postupkom koji utvrđuju nadležna tijela u svakoj državi članici kako je navedeno u Prilogu IV.

Članak 31.

Ostala davanja, takse, pristojbe ili naknade

Članak 30. ne smije dovoditi u pitanje prava država članica, u mjeri dopuštenoj pravom Zajednice, da održi ili uvede davanja, takse, pristojbe ili naknade u odnosu na odobrenje, stavljanje na

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 3. prosinca 2004.

tržište, uporabu i nadzor nad aktivnim tvarima i sredstvima za zaštitu bilja, osim onih naknada i davanja predviđenih u tom članku.

POGLAVLJE VIII.

PRIVREMENE I ZAVRŠNE ODREDBE

Članak 32.

Privremene mjere

Prema potrebi i ovisno o slučaju, Komisija smije poduzeti primjerene privremene mjere predviđene člankom 8. stavkom 2. trećim podstavkom Direktive 91/414/EEZ za uporabe za koje su pruženi dodatni tehnički dokazi koji ukazuju na temeljnu potrebu za daljnjim korištenjem aktivne tvari te za nepostojanje učinkovite zamjene.

Članak 33.

Stupanje na snagu

Ova Uredba stupa na snagu sedmog dana od objave u Službenom listu Europske unije.

Za Komisiju

Markos KYPRIANOU

Član Komisije

PRILOG I.

Popis aktivnih tvari (stupac A), država članica izvjestiteljica (stupac B) i proizvođača podnositelja prijave (identifikacijska oznaka) (stupac C) (*)

DIO A**SKUPINA 1.**

GLAVNA IZVJESTITELJICA: IRSKA

Aktivna tvar (A)	Država članica – izvjestiteljica (B)	Podnositelj prijave (C)
Octena kiselina	Njemačka	PAB-SE PUN-DK TEM-DE
Aminokiseline/gama aminomaslačna kiselina	Njemačka	AGR-ES
Aminokiseline/L-glutaminska kiselina	Njemačka	AGR-ES
Aminokiseline/L-triptofan	Njemačka	VAL-IT
Amonijev karbonat	Irska	ABC-GB
Kalij-hidrogen-karbonat	Irska	PPP-FR
Natrij-hidrogen-karbonat	Irska	CLM-NL SLY-FR
Kazein	Češka	
3-fenil-2-propenal (cinamaldehid)	Poljska	
Etoksikvin	Njemačka	XED-FR
Masne kiseline/dekanska kiselina	Irska	PBI-GB
Masne kiseline/metil ester masne kiseline (CAS 85566-26-3)	Irska	OLE-BE
Masne kiseline/kalijeva sol masne kiseline	Irska	FBL-DE IAB-ES NEU-DE
Masne kiseline/kalijeva sol masne kiseline (CAS 7740-09-7)	Irska	DKI-NL
Masne kiseline/kalijeva sol masne kiseline (CAS 10124-65-9)	Irska	ERO-IT
Masne kiseline/kalijeva sol masne kiseline (CAS 13429-27-1, 2624-31-9, 593-29-3, 143-18-0, 3414-89-9, 38660-45-6, 18080-76-7)	Irska	DXN-DK
Masne kiseline/kalijeva sol masne kiseline (CAS 18175-44-5, 143-18-0, 3414-89-9)	Irska	DXN-DK
Masne kiseline/kalijeva sol masne kiseline (CAS 61788-65-6)	Irska	TBE-ES
Masne kiseline/kalijeva sol masne kiseline (CAS 61790-44-1)	Irska	VAL-IT
Masne kiseline/kalijeva sol masne kiseline (CAS) 61790-44-1, 70969-43-6)	Irska	STG-GB
Masne kiseline/kalijeva sol masne kiseline (CAS 67701-09-1)	Irska	CRU-IT
Masne kiseline/heptanska kiselina	Irska	DKI-NL
Masne kiseline/oktanska kiselina	Irska	PBI-GB
Masne kiseline/oleinska kiselina	Irska	ALF-ES

(*) Aktivne tvari za koje nije naveden Podnositelj prijave u stupcu C su aktivne tvari u smislu članka 1. stavka 1. točke (b) ove Uredbe.

(A)	(B)	(C)
Masne kiseline/pelargonska kiselina	Irska	ERO-IT NEU-DE
Masne kiseline/kalijeva sol – dekanska kiselina (CAS 334-48-5)	Irska	NSC-GB
Masne kiseline/kalijeva sol – kaprilna kiselina (CAS 124-07-2)	Irska	ADC-DE
Masne kiseline/kalijeva sol – laurinska kiselina (CAS 143-07-7)	Irska	NSC-GB
Masne kiseline/kalijeva sol – oleinska kiselina (CAS 112-80-1)	Irska	NSC-GB
Masne kiseline/kalijeva sol – oleinska kiselina (CAS 112-80-1, 1310-58-3)	Irska	BCS-DE
Masne kiseline/kalijeva sol – oleinska kiselina (CAS 142-18-0)	Irska	SBS-IT
Masne kiseline/kalijeva sol – oleinska kiselina (CAS 143-18-0)	Irska	VIO-GR STG-GB
Masne kiseline/kalijeva sol – pelargonska kiselina (CAS 112-05-0)	Irska	NSC-GB
Masne kiseline/kalijeva sol – masna kiselina tal ulja (CAS 61790-12-3)	Irska	ADC-DE
Masne kiseline/masne kiseline tal ulja (CAS 61790-12-3)	Irska	ACP-FR
Masne kiseline/izomaslačna kiselina	Poljska	
Masne kiseline/izovalerijanska kiselina	Poljska	
Masne kiseline/laurinska kiselina	Irska	
Masne kiseline/valerijanska kiselina	Poljska	
Masne kiseline/kalijeva sol prirodnih uljnih kiselina	Poljska	
Mravlja kiselina	Njemačka	KIR-NL
Željezo pirofosfat	Slovenija	
Maltodekstrin	Njemačka	BCP-GB
Mliječni albumin	Češka	
Smole	Češka	
Natrij metabisulfit	Njemačka	ESS-IT FRB-BE
Urea (vidjeti također skupinu 6.2.)	Grčka	FOC-GB OMX-GB
Pšenični gluten	Finska	ESA-NL
Propolis	Poljska	

SKUPINA 2.

Skupina 2.1.

GLAVNA IZVJESTITELJICA: FRANCUSKA

Aktivna tvar (A)	Država članica – izvjestiteljica (B)	Podnositelj prijave (C)
1-naftil-acetamid	Francuska	ALF-ES AMV-GB CFP-FR GLO-BE GOB-IT HOC-GB HRM-BE LUX-NL PRO-ES SHC-FR SPU-DE
Naftil-octena kiselina	Francuska	ALF-ES AMV-GB CFP-FR GLO-BE GOB-IT HOC-GB HRM-BE LUX-NL PRO-ES SHC-FR SPU-DE
2-naftil-oksi-acetamid	Francuska	BCS-FR
2-naftil-oksi-octena kiselina	Francuska	AIF-IT ASP-NL HAS-GR HOC-GB SHC-FR
6-benziladenin	Francuska	ALF-ES CAL-FR FIN-GB GLO-BE GOB-IT HOC-GB HRM-BE NLI-AT SUM-FR VAL-IT
Azadirachtin	Njemačka	AGI-IT ALF-ES CAP-FR CRU-IT FBL-DE IAB-ES MAS-BE NDC-SE PBC-ES PRO-ES SIP-IT TRF-DE VAL-IT

(A)	(B)	(C)
Cis-zeatin	Italija	VAL-IT
Folna kiselina	Francuska	AMI-IT CHE-DK ISA-IT
Indolil-octena kiselina	Francuska	ALF-ES GOB-IT RHZ-NL
Indolil-maslačna kiselina	Francuska	ALF-ES BCS-FR CRT-GB GOB-IT GTL-GB HOC-GB RHZ-NL
Giberelinska kiselina	Mađarska	AIF-IT ALF-ES ALT-FR CEQ-ES FIN-GB GLO-BE HRM-BE NLI-AT PRO-ES SUM-FR VAL-IT
Giberelin	Mađarska	ALF-ES FIN-GB GLO-BE GOB-IT HRM-BE NLI-AT SUM-FR
Nikotin	Ujedinjena Kraljevina	JAH-GB PBC-ES UPL-GB
Piretrini	Italija	ALF-ES BRA-GB CAP-FR FBL-DE MGK-GB ORI-GB PBC-ES PBK-AT PYC-FR SAM-FR SBS-IT
Rotenon	Francuska	FBL-DE IBT-IT SAP-FR SBS-IT SFS-FR

Skupina 2.2.

GLAVNA IZVJESTITELJICA: UJEDINJENA KRALJEVINA

Aktivna tvar (A)	Država članica – izvjestiteljica (B)	Podnositelj prijave (C)
Citronelol (vidjeti također skupinu 6.1.)	Ujedinjena Kraljevina	ACP-FR
Ekstrakt agruma Prijavljen kao baktericid	Ujedinjena Kraljevina	ALF-ES
Ekstrakt agruma/ekstrakt limunike (grejpa)	Ujedinjena Kraljevina	
Ekstrakt agruma/ekstrakt sjemenki limunike (grejpa) Prijavljen kao dezinfekcijsko sredstvo	Ujedinjena Kraljevina	BOB-DK
Prah iglica četinjača	Latvija	
Ekstrakt češnjaka Prijavljen kao repelent	Poljska	ALF-ES-016 CRU-IT-005 ECY-GB-001 IAB-ES-001 PBC-ES-004 SBS-IT-003 SIP-IT-002 TRD-FR-001 VAL-IT-011
Pulpa češnjaka	Poljska	
Ekstrakt <i>Equisetum</i>	Latvija	
Lecitin	Italija	DUS-DE FBL-DE PBC-ES
Ekstrakt nevena	Španjolska	ALF-ES
Ekstrakt <i>Mimosa Tenuiflora</i> -e	Španjolska	ALF-ES
Prah gorušice	Latvija	
Papar Prijavljen kao repelent	Ujedinjena Kraljevina	BOO-GB PBI-GB
Biljna ulja/ulje pupoljaka crnog ribiza Prijavljen kao repelent	Švedska	IAS-SE
Biljna ulja/ulje citronele	Ujedinjena Kraljevina	BAR-GB PBI-GB
Biljna ulja/ulje klinčića Prijavljen kao repelent	Ujedinjena Kraljevina	IAS-SE XED-FR
Biljna ulja/eterično ulje (Eugenol) Prijavljen kao repelent	Švedska	DEN-NL DKI-NL
Biljna ulja/ulje eukaliptusa	Švedska	CFP-FR SIP-IT
Biljna ulja/ulje drva gvajaka	Španjolska	IAS-SE
Biljna ulja/ulje češnjaka (bijelog luka)	Ujedinjena Kraljevina	DEN-NL GSO-GB
Biljna ulja/ulje limunske trave Prijavljen kao repelent	Ujedinjena Kraljevina	IAS-SE

(A)	(B)	(C)
Biljna ulja/ulje mažurana Prijavljeno kao repelent	Ujedinjena Kraljevina	DEN-NL
Biljna ulja/maslinovo ulje	Ujedinjena Kraljevina	DKI-NL
Biljna ulja/narančino ulje Prijavljeno kao repelent	Ujedinjena Kraljevina	GSO-GB
Biljna ulja/borovo ulje	Švedska	ACP-FR DKI-NL IBT-IT MIB-NL SPU-DE
Biljna ulja/ulje uljane repice	Španjolska	CEL-DE CRU-IT DKI-NL FBL-DE NEU-DE NOV-FR PBI-GB VIT-GB
Biljna ulja/sojino ulje Prijavljeno kao repelent	Švedska	DEN-NL DKI-NL PBC-ES
Biljna ulja/ulje klasaste (kudrave) metvice	Švedska	XED-FR
Biljna ulja/suncokretovo ulje	Španjolska	DKI-NL PBI-GB TRD-FR
Biljna ulja/ulje timijana Prijavljeno kao repelent	Švedska	DEN-NL
Biljna ulja/ulje Ylang-Ylanga Prijavljeno kao repelent	Švedska	IAS-SE
Kvazija	Italija	AGE-IT CAP-FR FBL-DE TRF-DE ALF-ES
Ekstrakt morskih algi	Italija	ASU-DE LGO-FR OGT-IE VAL-IT
Morske alge	Italija	ASF-IT OGT-IE VAL-IT ALF-ES ESA-NL BAL-IE AGC-FR
Ekstrakt crvenog hrasta, indijske smokve Pronikly, <i>Rhus aromatica</i> -e, crvenog mangrova	Poljska	
Ekstrakt <i>Mentha piperita</i> -e (paprene metvice)	Poljska	
Ekstrakt čajevca	Latvija	

SKUPINA 3.

GLAVNA IZVJESTITELJICA: DANSKA

Aktivna tvar (A)	Država članica – izvjestiteljica (B)	Podnositelj prijave (C)
Hitosan	Danska	ALF-ES CLM-NL IDB-ES
Želatina	Danska	MIB-NL
Hidrolizirane bjelančevine (vidjeti također skupinu 6.2.)	Grčka	SIC-IT

SKUPINA 4.

GLAVNA IZVJESTITELJICA: UJEDINJENA KRALJEVINA

Aktivna tvar (A)	Država članica – izvjestiteljica (B)	Podnositelj prijave (C)
1-dekanol	Italija	CRO-GB OLE-BE JSC-GB
Aluminijev sulfat	Španjolska	FER-GB GSO-GB
Kalcij klorid	Španjolska	FBL-DE
Kalcij hidroksid	Španjolska	PZD-NL
Ugljik monoksid	Ujedinjena Kraljevina	
Ugljik dioksid Prijavljen kao insekticid/dezinfekcijsko sredstvo	Ujedinjena Kraljevina	FBL-DE
EDTA i njene soli	Mađarska	DKI-NL
Masni alkoholi/alfatatski alkoholi	Italija	JSC-GB
Željezo sulfat	Ujedinjena Kraljevina	BNG-IE HTO-GB KRO-DE MEL-NL
Kizelgur (dijatomejska zemlja)	Grčka	ABP-DE AGL-GB AMU-DE DKI-NL FBL-DE
Vapneni sulfat (kalcijev polisulfid)	Španjolska	FBL-DE PLS-IT STI-IT
Parafinsko ulje	Grčka	FBL-DE
Parafinsko ulje/(CAS 64741-88-4)	Grčka	BPO-GB SUN-BE
Parafinsko ulje/(CAS 64741-89-5)	Grčka	BPO-GB PET-PT SUN-BE SUN-BE XOM-FR

(A)	(B)	(C)
Parafinsko ulje/(CAS 64741-97-5)	Grčka	BPO-GB
Parafinsko ulje/(CAS 64742-46-7)	Grčka	TOT-FR TOT-FR TOT-FR
Parafinsko ulje/(CAS 64742-54-7)	Grčka	CVX-BE
Parafinsko ulje/(CAS 64742-55-8/64742-54-7)	Grčka	SAG-FR
Parafinsko ulje/(CAS 64742-55-8)	Grčka	CPS-ES CVX-BE XOM-FR
Parafinsko ulje/(CAS 64742-65-0)	Grčka	XOM-FR
Parafinsko ulje/(CAS 72623-86-0)	Grčka	TOT-FR
Parafinsko ulje/(CAS 8012-95-1)	Grčka	AVA-AT
Parafinsko ulje/(CAS 8042-47-5)	Grčka	ASU-DE ECP-DE NEU-DE
Parafinsko ulje/(CAS 97862-82-3)	Grčka	TOT-FR TOT-FR
Naftna ulja	Španjolska	FBL-DE
Naftna ulja/(CAS 64742-55-8/64742-57-7)	Španjolska	GER-FR
Naftna ulja/(CAS 74869-22-0)	Španjolska	CVX-BE RLE-ES
Naftna ulja/(CAS 92062-35-6)	Španjolska	RML-IT
Kalijev permanganat	Španjolska	CNA-ES FBL-DE VAL-IT
Aluminijev silikat (Kaolin)	Mađarska	PPP-FR
Natrij aluminijev silikat Prijavljen kao repelent	Mađarska	FLU-DE
Sumpor	Francuska	ACI-BE AGN-IT BAS-DE CER-FR CPS-ES FBL-DE GOM-ES HLA-GB JCA-ES NSC-GB PET-PT RAG-DE RLE-ES SAA-PT SML-GB STI-IT SYN-GB UPL-GB ZOL-IT
Sumporna kiselina	Francuska	NSA-GB
Kalcij karbonat	Španjolska	

SKUPINA 5.

GLAVNA IZVJESTITELJICA: ŠPANJOLSKA

Aktivna tvar (A)	Država članica – izvjestiteljica (B)	Podnositelj prijave (C)
2-fenilfenol	Španjolska	BCH-DE
Etanol	Francuska	CGL-GB
Etilen	Ujedinjena Kraljevina	BRM-GB OL-FR

SKUPINA 6.

Skupina 6.1.

GLAVNA IZVJESTITELJICA: BELGIJA

Aktivna tvar (A)	Država članica – izvjestiteljica (B)	Podnositelj prijave (C)
Aluminij-amonij-sulfat	Portugal	SPL-GB
Amonijev acetat	Portugal	LLC-AT
Antrakinon	Belgija	TOM-FR
Koštano ulje Prijavljeno kao repellent	Belgija	BRI-GB FLU-DE IOL-DE ASU-DE
Kalcij karbid	Portugal	CFW-DE
Citronelol Prijavljen kao repellent (vidjeti također skupinu 2.2.)	Ujedinjena Kraljevina	ASU-DE CAL-FR
Denatonij benzoat	Portugal	ASU-DE MFS-GB
Dodecil alkohol	Portugal	SEI-NL
Lanolin	Slovačka	
Metil nonil keton	Belgija	PGM-GB
Polimer stirena i akrilamida	Slovačka	
Polivinil-acetat	Slovačka	
Repelenti (mirisom) životinjskog i biljnog podrijetla/krvno brašno	Belgija	GYL-SE
Repelenti (mirisom) životinjskog i biljnog podrijetla/eterična ulja	Belgija	BAR-GB
Trimetilamin hidroklorid	Belgija	LLC-AT
Repelenti (okusom) biljnog i životinjskog podrijetla/ekstrakt „food grade“/fosforna kiselina i riblje brašno	Belgija	
2-hidroksietil butil sulfid	Poljska	
Asfalti	Poljska	

Skupina 6.2.

GLAVNA IZVJESTITELJICA: GRČKA

Aktivna tvar (A)	Država članica – izvjestiteljica (B)	Podnositelj prijave (C)
Amonijev bituminosulfonat	Mađarska	
Ulje likovca	Slovenija	FLU-DE
Hidrolizirane bjelančevine Prijavljene kao atraktant (vidjeti također skupinu 3.)	Grčka	BIB-ES PHY-GR SIC-IT
Vapnenac – u prahu	Austrija	
Olein	Mađarska	
Kvarcni pjesak	Austrija	ASU-DE AVA-AT DKI-NL FLU-DE
Repelenti (mirisom) životinjskog i biljnog podrijetla/masne kiseline, riblje ulje	Grčka	ASU-DE
Repelenti (mirisom) životinjskog i biljnog podrijetla/riblje ulje	Grčka	FLU-DE
Repelenti (mirisom) životinjskog i biljnog podrijetla/ovčja mast	Grčka	KWZ-AT
Repelenti (mirisom) životinjskog i biljnog podrijetla/tal ulje (CAS 8016-81-7)	Grčka	FLU-DE
Repelenti (mirisom) životinjskog i biljnog podrijetla/sirovo tal ulje (CAS 93571-80-3)	Grčka	ASU-DE
Repelenti (mirisom) životinjskog i biljnog podrijetla/tal ulje	Grčka	
Urea (vidjeti također skupinu 1.)	Grčka	PHY-GR
Kininov hidroklorid	Mađarska	

DIO B

GLAVNA IZVJESTITELJICA: AUSTRIJA

IZVJESTITELJICA: AUSTRIJA

(Češka, Poljska i Italija smatraju se državama članicama izvjestiteljicama u smislu obveze suradnje s Austrijom pri ocjenjivanju u skladu s odredbama članka 16.)

Aktivna tvar (A)	Država članica – izvjestiteljica (B)	Podnositelj prijave (C)
(2E, 13Z)-oktadekadien-1-il acetat		SEI-NL SEI-NL SEI-NL
(7E, 9Z)-dodekadienil acetat		BAS-DE CAL-FR ISA-IT LLC-AT RUS-GB SDQ-ES SEI-NL

(A)	(B)	(C)
(7E, 9Z)-dodekadienil acetat; (7E, 9E)-dodekadienil acetat		SHC-FR
(7Z, 11E)-heksadekadien-1-il acetat		SEI-NL SEI-NL
(7Z, 11Z)-heksadekadien-1-il acetat; (7Z, 11E)-heksadekadien-1-il acetat		ABC-GB LLC-AT
(9Z, 12E)-tetradekadien-1-il acetat		RUS-GB
(E)-11-tetradecenil acetat		SEI-NL
(E)-8-dodecenil acetat		CAL-FR SEI-NL
(E,E)-8,10-dodekadien-1-ol		BAS-DE CAL-FR ISA-IT LLC-AT RUS-GB SDQ-ES SEI-NL SHC-FR VIO-GR MAS-BE
(E/Z)-8-dodecenil acetat; (Z)-8-dodecenol		BAS-DE CAL-FR
(E/Z)-9-dodecenil acetat; (E/Z)-9-dodecen-1-ol; (Z)-11-tetradecen-1-il acetat		ISA-IT LLC-AT SDQ-ES
(E/Z)-9-dodecenil acetat; (E/Z)-9-dodecen-1-ol; (Z)-11-tetradecen-1-il acetat		TRF-DE
(Z)-11-heksadecen-1-ol		SEI-NL
(Z)-11-heksadecen-1-il acetat		SEI-NL
(Z)-11-heksadecenal		SEI-NL
(Z)-11-heksadecenal; (Z)-11-heksadecen-1-il acetat		LLC-AT
(Z)-11-tetradecen-1-il acetat		BAS-DE SEI-NL
(Z)-13-heksadecen-11-inil acetat		SDQ-ES
(Z)-13-oktadecenal		SEI-NL
(Z)-7-tetradecenal		SEI-NL
(Z)-8-dodecenol		SEI-NL
(Z)-8-dodecenil acetat		CAL-FR SDQ-ES SEI-NL
(Z)-8-dodecenil acetat; dodekan-1-il acetat		ISA-IT
(Z)-9-dodecenil acetat		BAS-DE LLC-AT SDQ-ES SEI-NL SHC-FR

(A)	(B)	(C)
(Z)-9-dodecenil acetat; dodekan-1-il acetat		ISA-IT
(Z)-9-heksadecenal		SEI-NL
(Z)-9-heksadecenal; (Z)-11-heksadecenal; (Z)-13-oktadecenal		RUS-GB SDQ-ES
(Z)-9-tetradecenil acetat		SEI-NL
(Z,E)-3,7,11-trimetil-2,6,10-dodekatrien-1-ol (farnezol)		CAL-FR
(Z,Z,Z)-7,13,16,19-dokosatetraen-1-il izobutirat		SHC-FR
1,4-diaminobutan (putrescin)	Austrija	LLC-AT
1,7-dioksaspiro-5,5-undekan		VIO-GR
1-tetradekanol		SEI-NL
2,6,6-trimetilbiciklo[3.1.1]hept-2-en (alfa-pinen)		SHC-FR
3,7,7-trimetilbiciklo[4.1.0]hept-3-en (3-karen)		
3,7,11-trimetil-1,6,10-dodekatrien-3-ol (nerolidol)		CAL-FR
3,7-dimetil-26-oktadien-1-ol (geraniol)		CAL-FR
5-decen-1-ol		BAS-DE SEI-NL
5-decen-1-il acetat		BAS-DE SEI-NL
5-decen-1-il acetat; 5-decen-1-ol		LLC-AT ISA-IT
(8E, 10E)-8,10-dodekadien-1-il acetat		
Dodekan-1-il acetat		
(E)-9-dodecen-1-il acetat		
(E)-8-dodecen-1-il acetat		
2-metil-6-metilen-2,7-oktadien-4-ol (ipsdienol)		
4,6,6-trimetil-biciklo[3.1.1]hept-3-en-ol,((S)-cis-verbenol)		
2-etyl-1,6-dioksaspiro(4,4) nonan (kalkogran)		
(IR)-1,3,3-trimetil-4,6-dioksatriciklo[3.3.1.0 ^{2,7}] nonan (lineatin)		
(E,Z)-8,10-tetradekadienil		
2-etyl-1,6-dioksaspiro (4,4) nonan		
2-metoksiopropan-1-ol		
2-metoksiopropan-2-ol		
2-metil-3-buten-2-ol		
(E)-2-metil-6-metilen-2,7-oktadien-1-ol (mircenol)		
(E)-2-metil-6-metilen-3,7-oktadien-2-ol (izomircenol)		
2-metil-6-metilen-7-okten-4-ol (ipsenol)		
3-metil-3-buten-1-ol		
Etil 2,4-dekadioat		

(A)	(B)	(C)
Metil p-hidroksibenzoat		
p-hidroksibenzojeva kiselina		
1-metoksi-4-propenilbenzen (anetol)		
1-metil-4-izopropilidencikloheks-1-en (terpinolen)		

DIO C

GLAVNE IZVJESTITELJICE: NIZOZEMSKA, ŠVEDSKA

Aktivna tvar	Država članica – izvjestiteljica	Podnositelj prijave
(A)	(B)	(C)
Agrobacterium radiobacter K 84	Danska	
Bacillus sphaericus	Francuska	SUM-FR
Bacillus subtilis soj IBE 711	Njemačka	
Bacillus thuringiensis aizawai	Italija	ISA-IT MAS-BE SIP-IT SUM-FR
Bacillus thuringiensis israelensis	Italija	SIP-IT SUM-FR
Bacillus thuringiensis kurstaki	Danska	ALF-ES ASU-DE IAB-ES MAS-BE PRO-ES SIP-IT SUM-FR IBT-IT ISA-IT
Bacillus thuringiensis tenebrionis	Italija	SUM-FR
Baculovirus GV	Njemačka	
Beauveria bassiana	Njemačka	AGI-IT AGR-ES CAL-FR MEU-GB
Beauveria brongniartii	Njemačka	CAL-FR
Cydia pomonella granulosis virus	Njemačka	MAS-BE CAL-FR PKA-DE SIP-IT
Metarhizium anisopliae	Nizozemska	AGF-IT IBT-IT TAE-DE
Neodiprion sertifer nuclear polyhedrosis virus	Finska	VRA-FI
Phlebiopsis gigantea	Estonija	FOC-GB VRA-FI

(A)	(B)	(C)
Pythium oligandrun	Švedska	
Streptomyces griseoviridis	Estonija	VRA-FI
Trichoderma harzianum	Švedska	BBI-SE IAB-ES IBT-IT ISA-IT AGF-IT BOB-DK KBS-NL
Trichoderma polysporum	Švedska	BBI-SE
Trichoderma viride	Francuska	AGB-IT ISA-IT
Verticillium dahliae	Nizozemska	ARC-NL
Verticillium lecanii	Nizozemska	KBS-NL

DIO D

GLAVNA IZVJESTITELJICA: NJEMAČKA

Aktivna tvar	Država članica – izvjestiteljica	Podnositelj prijave
(A)	(B)	(C)
Aluminijev fosfid	Njemačka	CAT-PT DET-DE
Brodifakum	Italija	Pel-gb
Bromadiolon	Švedska	ABB-GB CAL-FR LIP-FR
Kloraloz	Portugal	PHS-FR
Klorfacinon	Španjolska	CAL-FR CFW-DE FRU-DE LIP-FR
Difenakum	Finska	APT-GB CAL-FR SOX-GB
Magnezijev fosfid	Njemačka	DET-DE
Trikalcij-fosfat	Njemačka	CHM-FR
Cink fosfid	Njemačka	CFW-DE
Ugljik monoksid	Italija	

DIO E

Aktivna tvar	Država članica – izvjestiteljica	Podnositelj prijave
(A)	(B)	(C)
Aluminijev fosfid	Njemačka	DET-DE UPL-GB
Magnezijev fosfid	Njemačka	DET-DE UPL-GB

DIO F

GLAVNA IZVJESTITELJICA: NIZOZEMSKA

Aktivna tvar (A)	Država članica – izvjestiteljica (B)	Podnositelj prijave (C)
Didecil-dimetil amonij klorid	Nizozemska	LON-DE
Formaldehid Prijavljen kao dezinfekcijsko sredstvo	Nizozemska	PSD-GB
Glutaraldehid	Belgija	BAS-DE
HBTA (High Boiling Tar Acid) – visokotemperaturna katranska kiselina Prijavljena kao dezinfekcijsko sredstvo	Irška	JEY-GB
Hidrogen peroksid	Finska	FBL-DE KIR-NL SPU-DE
Peroctena kiselina	Nizozemska	SOL-GB
Foksim	Finska	BCS-DE
Natrijev hipoklorit	Nizozemska	SPU-DE
Natrijev lauril sulfat	Nizozemska	ADC-DE
Natrijev p-toluensulfon-kloramid	Nizozemska	PNP-NL

DIO G

GLAVNA IZVJESTITELJICA: POLJSKA

Aktivna tvar (A)	Država članica – izvjestiteljica (B)	Podnositelj prijave
2-metoksi-5-nitrofenol natrijeva sol	Poljska	
3(3-benzilosikarbonil-metil)-2-benzotiazolinon (benzolinon)	Slovačka	
Kumilfenol	Poljska	
Ostaci destilacije masti	Češka	
Flufenzin	Mađarska	
Flumetsulam	Slovačka	
Etandial (glioksal)	Poljska	
Heksametilen tetramin (urotropin)	Slovačka	
Laktofen	Češka	
Propizoklor	Mađarska	
2-merkaptobenzotiazol	Poljska	
Biohumus	Poljska	
Di-1-p-menten	Poljska	
Jasmonska kiselina	Mađarska	
N-fenilftalamska kiselina	Poljska	
Bakreni kompleks: 8-hidroksi-kinolin sa salicilnom kiselinom	Poljska	
1,3,5-Tir-(2-hidroksietil)-heksa-hidro-s-triazin	Poljska	

PRILOG II.

Pregled identifikacijskih oznaka, naziva i adresa podnositelja prijave

Identifikacijska oznaka	Naziv	Adresa
ABB-GB	Activa/Babolna Bromadiolone Task Force	8 Cabbage Moor Great Shelford Cambridge CB2 5NB United Kingdom Tel. (44-1223) 84 04 89 Faks (44-1223) 84 04 89 hancock@chemregservs.co.uk
ABC-GB	AgriSense-BCS Ltd	Treforest Industrial Estate Pontypridd Mid Glamorgan CF37 5SU United Kingdom Tel. (44-1443) 84 11 55 Faks (44-1443) 84 11 52 mail@agrisense.demon.co.uk
ABP-DE	Agrinova GmbH	Hauptstraße 13 D-67283 Obrigheim/Mühlheim Tel.: (49) 6359 32 14 Faks: (49) 6359 32 14 agrinova@t-online.de
ACI-BE	Agriculture Chimie Industrie International	Avenue Albert 233 B-1190 Bruxelles Téléphone (32-2) 508 10 93 Télécopieur (32-2) 514 06 32 roland.levy@swing.be
ACP-FR	Action Pin	ZI de Cazalieu BP 30 F-40260 Castets des Landes Téléphone (33) 558 55 07 00 Télécopieur (33) 558 55 07 07 actionpin@action-pin.fr
ADC-DE	ADC Agricultural Development Consulting	Am Vilser Holz 17 D-27305 Bruchhausen-Vilsen Tel.: (49) 4252-27 81 Faks: (49) 4252-35 98 stratmannb@adc-eu.com
AGB-IT	Agribiotec srl	Via San Bernardo, 22 I-26100 Cremona Tel. (39) 0535 467 02 Faks (39) 0535 591 95 paolo.lameri@agribiotec.com
AGC-FR	Agrimer	BP 29 Prat Menan F-29880 Plouguerneau Téléphone (33) 298 04 54 11 Télécopieur (33) 298 04 55 15 fnicolas@agrimer.com
AGE-IT	Agrivet S.a.s. di Martinelli Maurizio & C.	Via S. Giovanni, 6050 I-40024 Castel San Pietro (BO) Tel. (39) 051 94 91 19 Faks (39) 051 615 31 85 r.martinelli@bo.nettuno.it
AGF-IT	Agrifutur srl	Agrifutur srl Via Campagnole, 8 I-25020 Alfanello (Brescia) Tel. (39) 030 993 47 76 Faks (39) 030 993 47 77 rkm@numerica.it

Identifikacijska oznaka	Naziv	Adresa
AGI-IT	Agrimix s.r.l.	Viale Città d'Europa 681 I-00144 Roma Tel. (39) 06 529 62 21 Faks (39) 06 529 14 22 info@agrimix.com
AGL-GB	Agil Ltd	Hercules 2, Calleva Park Aldermaston Reading RG7 8DN United Kingdom Tel. (44-118) 981 33 33 Faks (44-118) 981 09 09 murray@agil.com
AGN-IT	Zolfindustria Srl	Via Cantarana, 17 I-27043 San Cipriano Po (PV) Tel. (39) 0385 24 17 00 Faks (39) 0385 24 17 05 agrindustria.srl@tin.it
AGR-ES	Agrichem, SA	Plaza de Castilla, 3, 14A E-28046 Madrid Tel. (34) 913 14 98 88 Faks (34) 913 14 98 87 info@agrichembio.com
AIF-IT	Aifar Agricola SRL	Registration Department Via Bazzano 12 I-16019 Ronco Scrivia (GE) Tel. (39) 010 935 02 67 Faks (39) 010 935 05 32 posta@aifar.it
ALF-ES	Alfarin Química SA	Ibiza 35, 5 °C E-28009 Madrid Tel. (34) 915 74 87 07 Faks (34) 915 04 31 59 alfarin@asertel.es
ALT-FR	Alltech France	EU Regulatory Affairs Department 2-4 avenue du 6 juin 1944 F-95190 Goussainville Téléphone (33) 134 38 98 98 Télécopieur (33) 134 38 98 99 gbertin@alltech.com
AMI-IT	Aminco Srl	Via Mandilli 14 I-12071 Bagnasco (Cn) Tel. (39) 0174 71 66 06 Faks (39) 0174 71 39 63 aminco@isiline.it
AMU-DE	Amu-Systeme	Büschem 13 D-53940 Hellenthal Tel.: (49) 2482 10 24 Faks: (49) 2482 70 89 amu-hellenthal@t-online.de
AMV-GB	Amvac Chemical UK LTD	Surrey Technology Centre 40 Occam Rd The Surrey Research Park Guildford GU2 7YG United Kingdom Tel. (44-1483) 29 57 80 Faks (44-1483) 28 57 81 amvacat@easy.net.co.uk

Identifikacijska oznaka	Naziv	Adresa
APT-GB	Activa/PelGar Brodifacoum and Difenacoum task Force	8 Cabbage Moor Great Shelford Cambridge CB2 5NB United Kingdom Tel. (44-1223) 84 04 89 Faks (44-1223) 84 04 89 hancock@chemregservs.co.uk
ARC-NL	Arcadis PlanRealisatie B.V.	Tree Services Marowijne 80 NL-7333 PJ Apeldoorn Tel.: (31-55) 599 94 44 Faks: (31-55) 533 88 44 r.valk@arcadis.nl
ASF-IT	Asfaleia SRL.	Via Mameli, 6 I-06124 Perugia Tel. (39) 075 573 49 35 Faks (39) 017 82 25 26 32 postmaster@asfaleia.it
ASP-NL	Asepta B.V.	PO Box 33 Cyclotronweg 1 NL-2600 AA Delft Tel.: (31-15) 256 92 10 Faks: (31-15) 257 19 01 a.vandenende@asepta.nl
ASU-DE	Stähler Agrochemie GmbH & Co. KG	Stader Elbstraße D-21683 Stade Tel.: (49) 4141 92 040 Faks: (49) 4141 92 0410 staehler-agro@staehler.com
AVA-AT	Avenarius-Agro GmbH	Industriestraße 51 A-4600 Wels Tel.: (43) 7242-489-0 Faks: (43) 7242-489-5 d.stroh@avenarius-agro.at
BAR-GB	Barrier Biotech Limited	36 Haverscroft Ind. Est. New Road Attleborough Norfolk NR17 1YE United Kingdom Tel. (44-1953) 45 63 63 Faks (44-1953) 45 55 94 nigelb@barrier-biotech.com
BAS-DE	BASF Aktiengesellschaft	APT/EQM — V 005 D-67056 Ludwigshafen Tel.: (49) 621 607 90 26 Faks: (49) 621 605 20 40 siegfried.kersten@basf-ag.de
BBI-SE	Binab Bio-Innovation AB	Florettgatan 5 S-254 67 Helsingborg Tfn (46-42) 16 37 04 Faks (46-42) 16 24 97 info@binab.se
BCH-DE	Bayer/Dow Task Force via Bayer AG, Bayer Chemicals	D-51368 Leverkusen Tel.: (49) 214 306 22 68 Faks: (49) 214 307 23 39 klaus.stroeck.ks@bayerchemicals.com

Identifikacijska oznaka	Naziv	Adresa
BAL-IE	BioAtlantis Ltd	Baylands, Ballyard Tralee County Kerry Ireland Tel. (353-66) 71-28592 Faks (353-66) 711 98 02 jtostralee@eircom.net
BCP-GB	Biological Crop Protection Ltd	Occupation Road, Wye Ashford TN25 5EN United Kingdom Tel. (44-1233) 81 32 40 Faks (44-1233) 81 33 83 richardc@biological-crop-protection.co.uk
BCS-DE	Bayer CropScience AG	Alfred-Nobel-Straße 50 D-40789 Monheim am Rhein Tel.: (49) 2173 38 33 63 Faks: (49) 2173 38 49 27 norbert.hesse@bayercropscience.com
BCS-FR	Bayer CropScience SA	14-20 rue Pierre Baizet BP 9163 F-69263 Lyon Cedex 09 Téléphone (33) 472 85 25 25 Télécopieur (33) 472 85 30 82 martyn.griffiths@bayercropscience.com
BIB-ES	Bioibérica, SA	Polígono Industrial Mas Puigvert Ctra. N-II Km. 680,6 E-08389 Palafolls, Barcelona Tel. (34) 937 65 03 90 Faks (34) 937 65 01 02 ibartoli@bioiberica.com
BNG-IE	Brown & Gillmer LTD.	Florence Lodge 199 Strand Road, Merrion Dublin 4 Ireland Tel. (353-1) 283 82 16 Faks (353-1) 269 58 62 bgfeeds@indigo.ie
BOB-DK	Borregaard BioPlant ApS	Helsingforsgade 27 B DK-8200 Arhus N Tlf. (45) 86 78 69 88 Faks (45) 86 78 69 22 borregaard@bioplant.dk
BOO-GB	Bootman Chemical Safety Ltd.	Diss Business Centre Diss IP21 4HD United Kingdom Tel. (44-1379) 64 05 34 Faks (44-1379) 64 08 35 info@bootmanchem.com
BPO-GB	BP Global Special Products Ltd	Witan Gate House 500-600 Witan Gate Milton Keynes MK9 1ES United Kingdom Tel. (44-1908) 85 33 44 Faks (44-1908) 85 38 96 gspinfo@bp.com

Identifikacijska oznaka	Naziv	Adresa
BRA-GB	BRA-Europe	33 Khattoun Road Tooting Broadway London SW17 OJA United Kingdom Tel. (44-208) 378 05 17 Faks (44-208) 378 05 17 braeurope@aol.com
BRI-GB	Brimac Carbon Services	21 Dellingburn Street Greenock PA15 4TP United Kingdom Tel. (44-1475) 72 02 73 Faks (44-1475) 72 00 16 info@brimacservices.com
BRM-GB	BRM Agencies	Cheshire House 164 Main Road Goostrey CW4 8JP United Kingdom Tel. (44-1477) 54 40 52 Faks (44-1477) 53 71 70 brianmartin@cheshirehouse.co.uk
CAL-FR	Calliope SAS	Route d'Artix BP 80 F-64150 Noguères Téléphone (33) 559 60 92 92 Télécopieur (33) 559 60 92 19 fleconte@calliope-sa.com
CAP-FR	Capiscol	160 route de la Valentine F-13011 Marseille Téléphone (33) 491 24 45 45 Télécopieur (33) 491 24 46 11 anne.coutelle@capiscol.com
CAT-PT	Cafum	Centro Agro Técnico de Fumigações Lda. Rua de Moçambique 159 A2 PT-3000 Coimbra Tel.: (351-239) 40 10 60 ou (351-239) 40 59 70 Faks: (351-239) 70 43 76 cafum@cafum.pt
CEL-DE	Scotts Celaflor GmbH	Konrad-Adenauer-Straße 30 D-55218 Ingelheim Tel.: (49) 6132 78 03-0 Faks: (49) 6132 20 67 otto.schweinsberg@scotts.com
CEQ-ES	Cequisa	Muntaner, 322, 1º E-08021 Barcelona Tel. (34) 932 40 29 10 Faks (34) 932 00 56 48 xavier@cequisa.com
CER-FR	Cerexagri SA	1 rue des Frères Lumière F-78373 Plaisir Téléphone (33) 130 81 73 00 Télécopieur (33) 130 81 72 50 mark.egsmose@cerexagri.com
CFP-FR	Nufarm SA	Département „Homologations et Réglementation“ 28 boulevard Camélinat F-92230 Gennevilliers Téléphone (33) 140 85 50 20 Télécopieur (33) 140 85 51 56 claude.chelle@fr.nufarm.com

Identifikacijska oznaka	Naziv	Adresa
CFW-DE	Chemische Fabrik Wülfel GmbH & Co. KG	Hildesheimer Straße 305 D-30519 Hannover Tel.: (49) 511 984 96-0 Faks: (49) 511 984 96-40 cfw@wuelfel.de
CGL-GB	Catalytic Generators UK Limited	Mariel T Monk 2 Priory Court Pilgrim Street London United Kingdom Tel. (44-207) 236 14 14 Faks (44-207) 329 87 87 london@merricks.co.uk
CHE-DK	Cheminova A/S	Registration Department P.O. Box 9 DK-7620 Lemvig Tel. (45) 96 90 96 90 Faks (45) 96 90 96 91 info@cheminova.dk
CHM-FR	Chemimpex SA/Mauer	1817 Route de Tuteigny F-01170 Cessy Téléphone (33) 450 41 48 60 amselian@aol.com
CLM-NL	CLM research and advice Plc	PO Box 10015 Amsterdamsestraatweg 877 NL-3505 AA Utrecht Tel.: (31-30) 244 13 01 Faks: (31-30) 244 13 18 clm@clm.nl
CNA-ES	Carus Nalon SL	Barrio Nalon s/n E-33100 Trubia/Oviedo Tel. (34) 985 78 55 13 Faks (34) 985 78 55 10 carus@carusnalon.com
COL-FR	Coleacp	5 rue de la Corderie CENTRA 342 F-94586 Rungis Cedex Téléphone (33) 141 80 02 10 Télecopieur (33) 141 80 02 19 coleacp@coleacp.org
CPS-ES	Cepsa	Av. Partenón, 12 Campo de las Naciones E-28042 Madrid Tel. (34) 913 37 96 69 Faks (34) 913 37 96 09 aranzazu.guzman@madrid.cepsa.es
CRO-GB	Crompton Europe Limited	Kennet House 4 Langley Quay, Langley Slough SL3 6EH United Kingdom Tel. (44-1753) 60 30 48 Faks (44-1753) 60 30 77 phil.pritchard@cromptoncorp.com
CRT-GB	Certis	1b Mills Way Boscombe Bown Business Park Amesbury SP4 7RX United Kingdom Tel. (44-1980) 67 65 00 Faks (44-1980) 62 65 55 certis@certiseurope.co.uk

Identifikacijska oznaka	Naziv	Adresa
CRU-IT	Cerrus sas	Via Papa Giovanni XXIII, 84 I-21040 Ubondo (VA) Tel. (39) 02 96 78 21 08 Faks (39) 02 96 78 29 01 cerrus@tiscalinet.it
PZD-NL	Plantenziektenkundige Dienst	PO Box 9102 NL-6700 HC Wageningen Tel.: (31-31) 749 69 11 Faks: (31-31) 742 17 01 p.jellema@pd.agro.nl
CVX-BE	ChevronTexaco Technology Ghent	Technologiepark — Zwijnaarde 2 B-9052 Gent/Zwijnaarde Tel. (32) 9 240 71 11 Faks (32) 9 240 72 22 arickjl@chevrontexaco.com
DEN-NL	DeruNed bv	Marconistraat 10 NL-2665 JE Bleiswijk Tel.: (31-10) 522 15 14 Faks: (31-10) 522 02 50 deruned@deruned.nl
DET-DE	Detia Freyberg GmbH	Dr.-Werner-Freyberg-Straße 11 D-69514 Laudenbach Tel.: (49) 6201 708-0 Faks: (49) 6201 708-427 zulassung@detia-degesch.de
DKI-NL	Denka International B.V.	Hanzeweg 1 NL-3771 NG Barneveld Tel.: (31-34) 245 54 55 Faks: (31-34) 249 05 87 info@denka.nl
DUS-DE	Degussa Texturant Systems Deutschland GmbH & Co. KG	Ausschläger Elbdeich 62 D-20539 Hamburg Tel.: (49) 40 789 55-0 Faks: (49) 40 789 55 83 29 reception.hamburg@degussa.com
DXN-DK	Duxon ApS	Skovgaardsvænget 628 DK-8310 Tranbjerg J Tlf. (45) 96 23 91 00 Faks (45) 96 23 91 02 duxon@mail.tele.dk
ECP-DE	Elefant Chemische Produkte GmbH	Ringstraße 35—37 D-70736 Fellbach Tel.: (49) 711 58 00 33 Faks: (49) 711 58 00 35 elefant-gmbh@web.de
ECY-GB	ECOspray Ltd	Grange Farm Cockley Cley Road Hilborough Thetford IP26 5BT United Kingdom Tel. (44-176) 75 61 00 Faks (44-176) 75 63 13 enquiries@ecospray.com
ERO-IT	Euroagro s.r.l.	via Lazzaretti 5/A I-42100 Reggio Emilia Tel. (39) 0522 51 86 86 Faks (39) 0522 51 49 91 euroagro_italia@libero.it

Identifikacijska oznaka	Naziv	Adresa
ESA-NL	ECOstyle BV	Vaart Noordzijde 2a NL-8426 AN Appelscha Tel: (31-51) 643 21 22 Faks: (31-51) 643 31 13 info@ecostyle.nl
ESS-IT	Esseco SpA	Via San Cassiano 99 I-28069 Trecate (Novara) Tel. (39) 0321 790-1 Faks (39) 0321 790-215 chemsupport@esseco.it
FBL-DE	FiBL Berlin e.V.	Dr. K. Wilbois Rungestraße 29 D-10179 Berlin Tel: (49) 6257 50 54 89 Faks: (49) 6257 50 54 98 klaus-peter.wilbois@fbl.de
FER-GB	Feralco (UK) Limited	Ditton Road Widnes WA8 0PH United Kingdom Tel. (44-151) 802 29 10 Faks (44-151) 802 29 99 barry.lilley@feralco.com
FIN-GB	Fine Agrochemicals Ltd	Hill End House Whittington Worcester WR5 2RQ United Kingdom Tel. (44-1905) 36 18 00 Faks (44-1905) 36 18 10 enquire@fine-agrochemicals.com
FLU-DE	Flügel GmbH	Westerhäuser Straße 45 D-37520 Osterode/Harz Tel: (49) 5522 823 60 Faks: (49) 5522 843 26 info@fluegel-gmbh.de
FOC-GB	Forestry Commission	Forestry Commission Silvan House 231 Corstorphine Road Edinburgh EH12 7AT United Kingdom Tel. (44-131) 334 03 03 Faks (44-131) 334 30 47 james.dewar@forestry.gsi.gov.uk
FRB-BE	Mr. John Ivey	Les Clos des Coulerins F-74580 Viry Téléphone (33) 450 04 76 01 Télécopieur (33) 450 04 76 01 Jlvey94819@aol.com
FRU-DE	Frunol Delizia GmbH	Dübener Straße 145 D-04509 Delitzsch Tel.: (49) 34202 65 30-0 Faks: (49) 34202 65 30-9 info@frunol-delicia.de
GER-FR	Germicopa SAS	1 allée Loeiz-Herrieu F-29334 Quimper Cedex Téléphone (33) 298 10 01 00 Télécopieur (33) 298 10 01 42 jeanyves.abgrall@germicopa.fr
GLO-BE	Globachem NV	Leeuwerweg 138 B-3803 Sint-Truiden Tel. (32-1) 178 57 17 Faks (32-1) 168 15 65 globachem@globachem.com

Identifikacijska oznaka	Naziv	Adresa
GOB-IT	L. Gobbi s.r.l.	Registration Department Via Vallecalda 33 I-16013 Campo Ligure (GE) Tel. (39) 010 92 03 95 Faks (39) 010 92 14 00 info@lgobbi.it
GOM-ES	Gomensoro Química SA	Torneros, 14 Polígono Industrial Los Ángeles E-28906 Getafe, Madrid Tel. (34) 916 95 24 00 Faks (34) 916 82 36 99 gomenki@arrakis.es
GSO-GB	Growing Success Organics Limited	Hill Top Business Park Devizes Road Salisbury SP3 4UF United Kingdom Tel. (44-1722) 33 77 44 Faks (44-1722) 33 31 77 info@growingsucess.org.uk
GTL-GB	Growth Technology Ltd	Unit 66, Taunton Trading Estate Taunton TA2 6RX United Kingdom Tel. (44-1823) 32 52 91 Faks (44-1823) 32 54 87 info@growthtechnology.com
GYL-SE	Gyllebo Gödning AB	Vessmantorpsvägen 16 S-260 70 Ljungbyhed Tfn (46-435) 44 10 40 Faks (46-435) 44 10 40 gyllebo.plantskydd@telia.com
HAS-GR	House of Agriculture Spirou Aebe	Dr Dinos Chassapis, Assistant Professor in Chemistry 5, Markoni Str. GR-122 42 Athens Τηλ.: (30) 210-349 75 00 Φαξ: (30) 210-342 85 01 agrospir@spirou.gr
HLA-GB	Headland Agrochemicals Ltd	Norfolk House Great Chesterford CB10 1PF United Kingdom Tel. (44-1799) 53 01 46 Faks (44-1799) 53 02 29 stephen.foote@headlandgroup.com
HOC-GB	Hockley International Limited	Hockley House 354 Park Lane Poynton Stockport SK12 1RL United Kingdom Tel. (44-1625) 87 85 90 Faks (44-1625) 87 72 85 mail@hockley.co.uk
HRM-BE	Hermoo Belgium NV	Zepperenweg 257 B-3800 Sint-Truiden Tel. (32-1) 168 68 66 Faks (32-1) 170 74 84 hermoo@hermoo.be
HTO-GB	Tioxide Europe Ltd	Haverton Hill Road Billingham TS23 1PS United Kingdom Tel. (44-1642) 37 03 00 Faks (44-1642) 37 02 90 greg_s_mcnuilty@huntsman.com

Identifikacijska oznaka	Naziv	Adresa
IAB-ES	IAB, SL (Investigaciones y Aplicaciones Biotecnológicas, SL)	Ctra. Moncada-Náquera, km 1,7 E-46113 Moncada (Valencia) Tel. (34) 961 30 90 24 Faks (34) 961 30 92 42 iab@iabiotec.com
IAS-SE	Interagro Skog AB	Eliselund S-247 92 Södra Sandby Tfn (46-46) 532 00 Faks (46-46) 532 08 walde@interagroskog.se
IBT-IT	Intrachem Bio Italia Spa	Via XXV Aprile 44 I-24050 Grassobbio Bergamo Tel. (39) 035 33 53 13 Faks (39) 035 33 53 34 info@intrachem.it
IDB-ES	Idebio SL	Bell, 3 — Polígono El Montalvo E-37188 Carbajosa De La Sagrada Salamanca Tel. (34) 92 31 92 40 Faks (34) 92 31 92 39 idebio@helcom.es
IOI-DE	Imperial-Oel-Import mbH	Handelsgesellschaft Bergstraße 11 D-20095 Hamburg Tel.: (49) 4033 85 33-0 Faks: (49) 4033 85 33 85 info@imperial-oel-import.de
ISA-IT	Isagro S.p.A.	Via Caldera 21 20153 Milano Tel. (39) 0240 90 11 Faks (39) 0240 90 12 87 agambelli@isagro.it
JAH-GB	J A Humphrey Agriculture	189 Castleroe Road Coleraine BT51 3QT United Kingdom Tel. (44-28) 70 86 87 33 Faks (44-28) 70 86 87 35 rhumphrey@nicobrand.com
JCA-ES	Julio Cabrero y Cía, SL	Puerto De Requejada E-39312- Requejada (Cantabria) Tel. (34) 942 82 40 89 Faks (34) 942 82 50 57 julio.cabrero@juliocabrero.com
JEY-GB	Jeyes Ltd	Brunel Way Thetford IP24 1HF United Kingdom Tel. (44-1842) 75 45 67 Faks (44-1842) 75 76 83 nigel.cooper@jeyes.co.uk
JSC-GB	JSC International Ltd	Osborne House 20 Victoria Avenue Harrogate HG1 5QY United Kingdom Tel. (44-1423) 52 02 45 Faks (44-1423) 52 02 97 terry.tooby@jscico.uk

Identifikacijska oznaka	Naziv	Adresa
KBS-NL	Koppert Beheer BV	Department R&D Microbials and Regulatory Affairs Veilingweg 17/PO Box 155 NL-2650 AD Berkel en Rodenrijs Tel.: (31-10) 514 04 44 Faks: (31-10) 511 52 03 info@koppert.nl
KIR-NL	Kemira Chemicals B.V.	PO Box 1015 NL-3180 AA Rozenburg Tel.: (31-18) 128 25 40 Faks: (31-18) 128 25 36 dees_van.kruyssen@kemira.com
KRO-DE	Kronos International, INC.	Peschstraße 5 D-51373 Leverkusen Tel.: (49) 214 356-0 Faks: (49) 214 421 50 kronos.leverkusen@nli-usa.com
KWZ-AT	F. Joh. Kwizda GmbH	Sarea Saatguttechnik Freilingerstraße 44 A-4614 Marchtrenk Tel.: (43) 7243 535 26-0 Faks: (43) 7243 535 26-12 office@sarea.at
LGO-FR	Laboratoires GOËMAR SA	ZAC La Madeleine Avenue Général-Patton F-35400 Saint-Malo Téléphone (33) 299 21 53 70 Télécopieur (33) 299 82 56 17 labo@gocomar.com
LIP-FR	LiphaTech SA	201 rue Carnot F-94126 Fontenay-sous-Bois Téléphone (33) 143 94 55 50 Télécopieur (33) 148 77 44 31 ahoussin@merck.fr
LLC-AT	Consep GmbH	Furth 27 A-2013 Gollersdorf Tel.: (43) 2954 30244 Faks: (43) 2954 30245 wmaxwald@lander.es
LON-DE	Lonza GmbH	Morianstraße 32 D-42103 Wuppertal Tel.: (49) 202 245 38 33 Faks: (49) 202 245 38 30 gisbert.mehring@lonzagroup.com
LUX-NL	Luxan B.V.	Industrieweg 2 NL-6662 PA Elst Tel.: (31-48) 136 08 11 Faks: (31-48) 137 67 34 luxan@luxan.nl
MAK-BE	Makhteshim-Agan International Coordination Centre (MAICC)	Avenue Louise 283 B-1050 Bruxelles Téléphone (32-2) 646 86 06 Télécopieur (32-2) 646 91 52 steve.kozlen@maicc.be
MAS-BE	Mitsui AgriScience International SA/BV	Boulevard de la Woluwe 60 Woluwe 60 B-1200 Brussel Tel.: (32-2) 331 38 94 Faks: (31-2) 331 38 60 thorez@certiseurope.fr

Identifikacijska oznaka	Naziv	Adresa
MEL-NL	Melchemie Holland B.V.	Postbus 143 NL-6800 AC Arnhem Tel: (31-26) 445 12 51 Faks: (31-26) 442 50 93 info@melchemie.com
MEU-GB	Mycotech Europe LTD.	12 Lonsdale Gardens Tunbridge Wells TN1 1PA United Kingdom Tel. (44-1580) 88 20 59 Faks (44-1580) 88 20 57 fjr@agrilexuk.com
MFS-GB	Macfarlan Smith Limited	Wheatfield Road Edinburgh EH11 2QA United Kingdom Tel. (44-131) 337 24 34 Faks (44-131) 337 98 13 melanie.jackson@macsmith.com
MGK-GB	MGK Europe Limited	21 Wilson Street London EC2M 2TD United Kingdom Tel. (44-207) 588 08 00 Faks (44-207) 588 05 55 glazer.barry@dorseylaw.com
MIB-NL	Micro Biomentor BV	PO Box 50 Middelbroekweg 67 2675 ZH Honselersdijk Tel: (31-17) 462 67 63 Faks: (31-17) 461 40 76 info@microbiomentor.nl
NDC-SE	NIM Distribution Center AB	Stigbergsvägen 4 S-141 32 Huddinge Tfn (46-8) 740 26 30 Faks (46-8) 740 2618 info@bionim.com
NEU-DE	W. Neudorff GmbH KG	An der Mühle 3 D-31860 Emmerthal Tel: (49) 5155 624-126 Faks: (49) 5155 60 10 wilhelmy@neudorff.de
NLI-AT	Nufarm GmbH & Co KG	Registration Department St.-Peter-Straße 25 A-4021 Linz Tel: (43) 732 69 18-0 Faks: (43) 732 69 18-2004 eric.gilbert@at.nufarm.com
NOV-FR	Novance SA	Venette BP 20609 F-60206 Compiègne Téléphone (33) 344 90 70 96 Télécopieur (33) 344 90 70 70 p.ravier@novance.com
NSA-GB	National Sulphuric Acid Association Limited	19 Newgate Street Chester CH1 1DE United Kingdom Tel. (44-1244) 32 22 00 Faks (44-1244) 34 51 55 tomfleet@nsaa.org.uk or pamlatham@nsaa.org.uk

Identifikacijska oznaka	Naziv	Adresa
NSC-GB	Novigen Sciences Ltd	2D Hornbeam Park Oval Harrogate HG2 8RB United Kingdom Tel. (44-1423) 85 32 00 Faks (44-1423) 81 04 31 charris@novigencsci.co.uk
OGT-IE	Oilean Glas Teoranta	Meenmore Dungloe County Donegal Ireland Tel. (353-75) 213 19 Faks (353-75) 218 07 smgo11@gofree.indigo.ie
OLE-BE	Oleon nv	Assenedestraat 2 B-9940 Ertvelde Tel.: (32-9) 341 10 11 Faks: (32-9) 341 10 00 info@oleon.com
OMX-GB	Omex Agriculture Ltd	Bardney Airfield Tupholme Lincoln LN3 5TP United Kingdom Tel. (44-1526) 39 60 00 Faks (44-1526) 39 60 01 enquire@omex.com
ORI-GB	Organic Insecticides	Parkwood, Malmans Lane Gerrards Cross SL9 8RB United Kingdom Tel. (44-1494) 81 65 75 Faks (44-1494) 81 65 78
OSK-ES	Osku España, SL	Polígono Industrial El Zurdo, nave 13 Ctra. de la Estación E-Abarán, Murcia Tel. (34) 968 77 06 23 Faks (34) 968 77 06 12 oskuesp@oskuesp.e.telefonica.net
PAB-SE	Perstorp Specialty Chemicals AB	S-284 80 Perstorp Tfn (46-435) 380 00 Faks (46-435) 381 00 perstorp@perstorp.com
PBC-ES	Procesos Bioquímicos Claramunt-Forner, SL	Senda de les Deu, 11 E-46138 Rafelbunol, Valencia Tel. (34) 961 40 21 69 Faks (34) 961 40 21 69 ana.perez@acgbioconsulting.com
PBI-GB	pbi Home & Garden Ltd	Durhan House 214-224 High Street Waltham Cross EN8 7DP United Kingdom Tel. (44-1992) 78 42 00 Faks (44-1992) 78 49 50 teresa.jones@pbi.co.uk
PBK-AT	Manfred Pfersich, Kenya Pyrethrum Information Centre	Kenya Pyrethrum Information Centre Haslastraße 807 A-5411 Oberalm Tel.: (43) 6245 83 38 10 Faks: (43) 6245 823 56 manfred.pfersich@kenya-pyrethrum.com

Identifikacijska oznaka	Naziv	Adresa
PEL-GB	PelGar International Ltd.	Index House, Peak Centre Midhurst Rd Liphook GU30 7TN United Kingdom Tel. (44-1428) 72 22 50 Faks (44-1428) 72 28 11 info@pelgar.demon.co.uk
PET-PT	Petrogal, S.A.	Rua Tomás da Fonseca, Torre C PT-1600-209 Lisboa Tel: (351-21) 724 26 08 Faks: (351-21) 724 29 53 luis.brito.soares@galpenergia.com
PGM-GB	Pet and Garden Manufacturing plc	Queens Rd. Sanquhar DG4 6DN United Kingdom Tel. (44-1223) 84 04 89 Faks (44-1223) 84 04 89 hancock@chemregservs.co.uk
PHS-FR	Physalys	3 rue de l'Arrivée — BP 215 F-75749 Paris Cedex 15 Téléphone (33) 143 21 70 62 Télécopieur (33) 143 21 70 63 ybassat@physalys.com
PHY-GR	Phytophil N-G· Stavrakis	Averof 16 GR-104 33 Athens Τηλ.: (30) 22620 586 70 Φαξ: (30) 22620 587 35 nistia@otenet.gr
PKA-DE	Probis GmbH & Andermatt Biocontrol Task-force	Daimlerstraße 16/1 D-75446 Wiernheim Tel.: (49) 7044 91 42 21 Faks: (49) 7044 91 42 25 probis.knoch@t-online.de
PLS-IT	Polisenio srl.	Via S. Andrea 10 I-48022 Lugo (RA) Tel. (39) 0545 245 60 Faks (39) 0545 245 87 polisenio@lamiate.com
PNP-NL	PNP Holding bv	Nijverheidsplein 21 G NL-3771 MR Barneveld Tel.: (31-34) 240 47 60 Faks: (31-34) 240 47 67 info@axcentive.com
PPP-FR	Plant Protection Projects	Le Pont Neuf Route de Gordes F-84220 Cabrières d'Avignon Téléphone (33) 432 52 17 51 Télécopieur (33) 490 76 80 71 stephen.shires@wanadoo.fr
PRO-ES	Probelte, SA	Ctra. Madrid, km. 384,6 Polígono Industrial El Tiro E-30100 Espinardo (Murcia) Tel. (34) 968 30 72 50 Faks (34) 968 30 54 32 probelt@probelt.es

Identifikacijska oznaka	Naziv	Adresa
PSD-GB	Pesticides Safety Directorate	Mallard House, Kings Pool 3 Peasholme Green York YO1 7PX United Kingdom Tel. (44-1904) 64 05 00 Faks (44-1904) 45 57 33 Information@psd.defra.gsi.gov.uk
PUN-DK	Punya Innovations	Almevej 180 DK-3250 Gilleleje Tlf (45) 48 30 17 27 Faks (45) 48 30 22 27 punya@worldonline.dk
PYC-FR	Pyco SA	Route de Saint-Sever — Haut-Mauco BP 27 F-40001 Mont-de-Marsan Cedex Téléphone (33) 558 05 89 37 Télécopieur (33) 558 05 89 36 alain.dini@bayercropscience.com
RAG-DE	agrostulln GmbH	Werksweg 2 D-92551 Stulln Tel.: (49) 9435 39 32 27 Faks: (49) 9435 39 32 28 m.meier@agrostulln.de
RHZ-NL	Rhizopon B.V.	PO Box 110 NL-2394 ZG Hazerswoude Tel.: (31-71) 341 51 46 Faks: (31-71) 341 58 29 info@rhizopon.com
RLE-ES	Repsolpf Lubricantes y Especialidades	Orense, 34 E-28020 Madrid Tel. (34) 913 48 78 00 Faks (34) 913 23 70 32 msalinasm@repsolpf.com
RML-IT	R.A.M.OIL S.p.A.	Via Filichito 16/A Tavernanova di Casalnuovo I-80013 Napoli Tel. (39) 081 519 51 11 Faks (39) 081 842 10 79 info@ramoil.it
RUS-GB	Russell Fine Chemicals Ltd	68 Third Avenue Deeside Industrial Park Deeside CH5 2LA United Kingdom Tel. (44-1244) 28 13 33 Faks (44-1244) 28 18 78 alzaidi@Russellpm.com
SAA-PT	Sapec Agro, S.A.	Rua Victor Cordon, 19 PT-1200-482 Lisboa Tel.: (351-21) 322 27 49 Faks: (351-21) 322 27 35 cesmeraldo@agro.sapec.pt
SAG-FR	JP Industrie	16 avenue des Chateaupieds F-92565 Rueil-Malmaison Téléphone (33) 155 47 96 60 Télécopieur (33) 155 47 96 69 service.client@jp-industrie.com
SAM-FR	Samabiol SA	La Grande Marine F-84800 Isle-sur-la-Sorgue Téléphone (33) 490 21 44 44 Télécopieur (33) 490 38 10 55 samabiol@samabiol.com

Identifikacijska oznaka	Naziv	Adresa
SAP-FR	Saphyr	ZI des Terriers F-06600 Antibes Téléphone (33) 493 74 73 13 Télécopieur (33) 493 74 82 30 saphyr@rotenone.com
SBS-IT	Serbios S.r.l.	VIA E.FERMI, 112 I-45021 Badia Polesine (RO) Tel. (39) 0425 59 06 22 Faks (39) 0425 59 08 76 info@serbios.it
SDQ-ES	Sociedad Española de Desarrollos Químicos, SA (SEDQ)	Avenida Diagonal, 352, entresuelo E-08013 Barcelona Tel. (34) 934 58 40 00 Faks (34) 934 58 40 07 jcastella@sedq.es
SEI-NL	Shin-Etsu International Europe B V	World Trade Center Amsterdam Strawinskylaan B-827 NL-1077 XX Amsterdam Tel: (31-20) 662 13 59 Faks: (31-20) 664 90 00 shinint@attglobal.net
SFS-FR	Scotts France SAS	21 chemin de la Sauvegarde BP 92 F-69136 Écully Cedex Téléphone (33) 472 86 67 00 Télécopieur (33) 472 86 67 86 nicolas.le-brun-keris@scottscosco.com
SHC-FR	SiberHegner & Cie. (France) S.A.	1475 quai du Rhône — BP 266 F-01702 Miribel Cedex Téléphone (33) 478 55 78 73 Télécopieur (33) 478 55 78 87 thomas.steinmann@SiberHegner.com
SIC-IT	SICIT 2000 S.p.A.	Via Arzignano 80 I-36072 Chiampo (VI) Tel. (39) 0444 62 31 32 Faks (39) 0444 62 59 03 sicitspa@tin.it
SIP-IT	Sipcam SpA	Via Sempione 195 I-20016 Pero (Milano) Tel. (39) 02 35 37 84 00 Faks (39) 02 339 02 75 sipcam@sipcam.it
SLY-FR	Solvay SA	12 cours Albert 1 ^{er} F-75383 Paris cedex 08 Téléphone (33) 140 75 80 00 Télécopieur (33) 142 89 12 57 frederik.degraeve@Solvay.com
SML-GB	M/s Sulphur Mills Limited	C/o Unity Garments Ltd Unity House, Fletcher Street Bolton BL36 N3 United Kingdom Tel. (44-1204) 49 73 78 Faks (44-1204) 49 73 78 sml@sulphurmills.com
SOL-GB	Solvay Interox Ltd	PO Box 7 Warrington WA4 6HB United Kingdom Tel. (44-1925) 64 35 12 Faks (44-1925) 65 58 56 tom.candy@solvay.com

Identifikacijska oznaka	Naziv	Adresa
SOX-GB	Sorex Limited	St Michael's Industrial Estate Widnes WA8 8TJ United Kingdom Tel. (44-151) 420-7151 Faks (44-151) 495-1163 rogers@sorex.com
SPL-GB	Sphere Laboratories (London) Ltd	The Yews Main Street Chilton OX11 0RZ United Kingdom Tel. (44-1235) 83 18 02 Faks (44-1235) 83 38 96 bobn@jrfint.demon.co.uk
SPU-DE	Spiess-Urania Chemicals GmbH	Heidenkampsweg 77 D-20097 Hamburg Tel.: (49) 4023 65 20 Faks: (49) 4023 65 22 80 mail@spiess-urania.com
STG-GB	Stephenson Group Limited	PO Box 305 Listerhills Road Bradford BD7 1HY United Kingdom Tel. (44-1274) 72 38 11 Faks (44-1274) 37 01 08 ssc@stephensongroup.co.uk
STI-IT	S.T.I. — Solfotecnica Italiana S.p.A.	Via Evangelista Torricelli, 2 I-48010 Cotignola (RA) Tel. (39) 0545 99 24 55 Faks (39) 0545 90 82 87 aamenta@solfotecnica.com
SUM-FR	Valent BioSciences	Parc d'affaires de Crécy 2 rue Claude-Chappe F-69370 Saint-Didier-au-Mont-d'Or Téléphone (33) 478 64 32 60 Télécopieur (33) 478 47 70 05 denise.munday@valentbiosciences.ch
SUN-BE	Sun Oil Company Belgium NV	Ingberthoeveweg 4 B-2630 Aartselaar Tel.: (32-3) 458 12 30 Faks: (31-3) 458 14 78 info@sunoco.be
SYN-GB	Syngenta	European Regional Centre Surrey Research Park, Priestley Road Guildford GU2 7YH United Kingdom Tel. (44-1483) 26 02 40 Faks (44-1483) 26 00 19 simon.baker@syngenta.com
TAE-DE	Earth BioScience, Inc. (formerly Taensa, Inc.)	c/o Bayer AG Agricultural Centre Monheim D-51368 Leverkusen dhd@dhd-consulting.de
TBE-ES	Tratamientos Bio-Ecológicos, SA	Polígono Industrial Los Urreas, 31 E-30730 San Javier (Murcia) Tel. (34) 968 57 20 04 Faks (34) 968 19 22 51 trabe1@telefonica.net

Identifikacijska oznaka	Naziv	Adresa
TEM-DE	Temmen GmbH	Ankerstraße 74 D-65795 Hattersheim Tel: (49) 6145 99 19-0 Faks: (49) 6145 99 19-19 temmen@aol.com
TOM-FR	Arysta Paris SAS	18 avenue de l'Opéra F-75001 Paris Téléphone (33) 142 96 14 56 Télécopieur (33) 142 97 52 91 oudar@par.tomen.co.uk
TOT-FR	Total Solvants	51 esplanade du Général-de-Gaulle La Défense 10 F-92069 Paris-La Défense Téléphone (33) 141 35 59 83 Télécopieur (33) 141 35 51 34 christian.varescon@totalfinaelf.com
TRD-FR	La Toulousaine de Recherche et de Développement	Zone industrielle de Pompignal F-31190 Miremont Téléphone (33) 561 50 61 58 Télécopieur (33) 561 50 84 42 anne.paulhe@latoulousaine.fr
TRF-DE	Trifolio-M GmbH	Sonnenstraße 22 D-35633 Lahnhau Tel: (49) 6441 631 14 Faks: (49) 6441 646 50 info@trifolio-m.de
UPL-GB	United Phosphorus Ltd	Chadwick House Birchwood Park Warrington WA3 6AE United Kingdom Tel. (44-1925) 85 90 09 Faks (44-1925) 85 19 51 julie@uplukreg.demon.co.uk
VAL-IT	Valagro S.p.A.	Zona Industriale I-66040 Piazzano di Atessa — Chieti Tel. (39) 0872 88 11 Faks (39) 0872 88 13 95 o.larocca@valagro.com
VIO-GR	Vioryl S.A.	36 Viltaniotis St. Kato Kifissia GR-145 64 Athens Τηλ.: (30) 210-807 46 03 Φαξ: (30) 210-807 46 81 vioryl@vioryl.gr
VIT-GB	Vitax Ltd	Owen Street Coalville LE67 3DE United Kingdom Tel. (44-530) 51 00 60 Faks (44-530) 51 02 99 tech@vitax.co.uk
VRA-FI	Verdera Oy	P.O. Box 330 Porkkalankatu 3 FI-00101 Helsinki Tel. (358) 10 86 15 11 Faks (358) 108 62 11 26 maiжу.heith@kemira.com

Identifikacijska oznaka	Naziv	Adresa
XED-FR	Xeda International SA	2 ZA de la Crau F-13670 Saint-Andiol Téléphone (33) 490 90 23 23 Télécopieur (33) 490 90 23 20 xeda.int@wanadoo.fr
XOM-FR	ExxonMobil	2 rue des Martinets F-92500 Rueil-Malmaison Téléphone (33) 147 10 60 00 Télécopieur (33) 147 10 66 03 olivier.traversaz@exxonmobil.com
ZOL-IT	Zolfital SpA	Via di S. Teresa 23 I-00198 Roma RM Tel. (39) 06 854 10 96 Faks (39) 06 854 31 49 zolfital@tin.it

PRILOG III.

**Tijela za koordinaciju u državama članicama (više detalja na web stranici:
http://www.europa.eu.int/comm/food/fs/ph_ps/pro/index_en.htm)**

AUSTRIJA

Bundesamt für Ernährungssicherheit
 Landwirtschaftliche Untersuchungen und Forschung Wien
 Spargelfeldstraße 191
 A-1220 Wien

FRANCUSKA

Ministère de l'agriculture, de l'alimentation, de la pêche et des affaires rurales
 Sous direction de la qualité et de la protection des végétaux
 Bureau de la réglementation et de la mise sur le marché des intrants
 251, rue de Vaugirard
 F-75732 Paris Cedex 15

BELGIJA

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Alimentation
 Direction-générale Animaux, Végétaux et Alimentation
 Centre administratif de l'Etat, bâtiment Arcades
 B-1010 Bruxelles

NJEMAČKA

Bundesamt für Verbraucherschutz und Lebensmittelsicherheit (BVL)
 Abteilung 2, Pflanzenschutzmittel
 Dienststelle Braunschweig
 Messeweg 11—12
 D-38104 Braunschweig

CIPAR

Ministry of Agriculture,
 Natural resources and Environment
 Department of Agriculture
 Loukis Akritas Ave.
 1412 Lefkosia

GRČKA

Hellenic Republic
 Ministry of Agriculture
 General Directorate of Plant Produce
 Directorate of Plant Produce Protection
 Department of Pesticides
 3-4 Hippokratous Street
 GR-10164 Athens

ČEŠKA

State Phytosanitary Administration,
 PPP Division
 Zemědělská 1A
 61300 Brno

MADARSKA

Central Service for Plant Protection and Soil conservation
 Budaörsi út 141–145.
 1118 Budapest

DANSKA

Ministry of Environment and Energy
 Danish Environmental Protection Agency
 Pesticide Division
 Strandgade 29
 DK-1401 Copenhagen K

IRSKA

Pesticide Control Service
 Department of Agriculture and Food
 Abbotstown Laboratory Complex
 Abbotstown, Castleknock
 IRL- Dublin 15

ESTONIJA

Estonian Plant Production Inspectorate
 Plant Protection Department
 Teaduse 2
 75501 Saku
 Harju Country
 Estonia

ITALIJA

Ministero della Salute
 Direzione Generale della Sanità Pubblica Veterinaria, degli Alimenti e della Nutrizione
 Piazza G. Marconi, 25
 I-00144 Roma

FINSKA

Plant Production Inspection Centre
 Pesticide Division
 P.O. BOX 42
 FI-00501 Helsinki

LATVIJA

State Plant Protection Service
 Plant Protection Department
 Republikas laukums 2
 Riga, LV-1981
 Latvia

LITVA

State Plant Protection Service
Kalvariju 62
09304 Vilnius
Lithuania

LUKSEMBURG

Administration des Services Techniques de l'Agriculture
Service de la protection des Végétaux
Boîte postale 1904
16, route d'Esch
L-1019 Luxembourg

MALTA

Ministry for rural Affairs & The Environment
Plant Health Department
Plant Biotechnology Centre
Annibale Preca Street

NIZOZEMSKA

College voor de Toelating van Bestrijdingsmiddelen
PO Box 217
NL-6700 AE Wageningen

POLJSKA

Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi
Departament Hodowli i Ochrony Roślin
ul. Wspólna 30
00-930 Warszawa

PORUGAL

Direcção-Geral de Protecção das Culturas
Quinta do Marquês
P-2780 Oeiras

SLOVAČKA

Ministry of Agriculture of the Slovak Republic
Plant Commodities Department
Dobrovičova 12
81266 Bratislava

SLOVENIJA

Ministry of Agriculture, Forestry and Food
Phytosanitary Administration Republic of Slovenia
6 Einspielerjeva
SI-1000 Ljubljana

ŠPANJOLSKA

Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación
Dirección General de Agricultura
Subdirección General de Medios de Producción Agrícolas
Avda. Alfonso XII, 62
E-28014 Madrid

ŠVEDSKA

The Swedish Chemicals Inspectorate, KemI
P.O. Box 2
SE-172 13 Sundbyberg

UJEDINJENA KRALJEVINA

Pesticides Safety Directorate
Department for Environment, Food and Rural Affairs
Mallard House
Kings Pool
3 Peasholme Green,
York, YO1 7PX

PRILOG IV.

**Organizacije u državama članicama koje je potrebno kontaktirati u vezi plaćanja
naknada iz članka 30. i kojima je takve naknade potrebno isplaćivati**

AUSTRIJA

Bundesamt für Ernährungssicherheit
Landwirtschaftliche Untersuchungen und Forschung Wien
Spargelfeldstraße 191
A-1220 Wien

BELGIJA

Fonds budgétaire des matières premières et des produits
Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire
et Alimentation
Direction-générale Animaux, Végétaux et Alimentation
Centre administratif de l'Etat, bâtiment Arcades
B-1010 Bruxelles

CIPAR

Ministry of Agriculture,
Natural resources and Environment
Department of Agriculture
Loukis Akritas Ave.
1412 Lefkosia

ČEŠKA

State Phytosanitary Administration,
PPP Division
Zemědělská 1A
61300 Brno

DANSKA

Ministry of Environment and Energy
Danish Environmental Protection Agency
Strandgade 29
DK-1401 Copenhagen K

ESTONIJA

Estonian Plant Production Inspectorate
Plant Protection Department
Teaduse 2
75501 Saku
Harju Country
Estonia

FINSKA

Plant Production Inspection Centre
Pesticide Division
PO BOX 42
FI-00501 Helsinki
Banka i račun:
Nordea Banka
Račun br.: 166030-101330
IBAN: FI3716603000101330
SWIFT: NDEAFIH
FI-00501 Helsinki

FRANCUSKA

Ministère de l'Agriculture et de la Pêche
Bureau de la Réglementation des Produits antiparasitaires — 251 rue de
Vaugirard
F-75732 Paris Cedex 15

NJEMCA

Bundesamt für Verbraucherschutz und Lebensmittelsicherheit (BVL)
Abteilung 2, Pflanzenschutzmittel
Dienststelle Braunschweig
Messeweg 11—12
D-38104 Braunschweig

GRČKA

Hellenic Republic
Ministry of Agriculture
General Directorate of Plant Produce
Directorate of Plant Produce Protection
Department of Pesticides
3-4 Hippokratous Street
GR-10164 Athens

MADARSKA

Central Service for Plant Protection and Soil conservation
Budaörsi út 141–145.
1118 Budapest

IRSKA

Pesticide Control Service
Department of Agriculture, Food and Rural Development
Abbotstown Laboratory Complex
Abbotstown, Castleknock
IRL- Dublin 15

ITALIJA

Tesoreria Provinciale dello Stato di Viterbo
N. di conto corrente postale n. 52744570
IBAN: IT 43
CIN: E
BIC: BPPIITRRXXX
ABI: 7601
CAB: 14500

LATVIJA

State Plant Protection Service
Plant Protection Department
Republikas laukums 2,
Riga, LV-1981
Latvia

LITVA

State Plant Protection Service
Kalvarijų 62
09304 Vilnius
Lithuania

LUKSEMBURG

Administration des Services Techniques de l'Agriculture
Boite postale 1904
L-1019 Luxembourg

MALTA

Ministry for rural Affairs & The Environment
Plant Health Department
Plant Biotechnology Centre
Annibale Preca Street

NIZOZEMSKA

College voor de Toelating van Bestrijdingsmiddelen
PO Box 217
NL-6700 AE Wageningen

POLJSKA

Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi
Departament Hodowli i Ochrony Roślin
ul. Wspólna 30
00-930 Warszawa

PORTUGAL

Direcção-Geral de Protecção das Culturas
Quinta do Marquês,
P-2780 OEIRAS
Número de conta: 003505840003800793097
Banco: Caixa Geral de Depósitos

SLOVAČKA

Ministry of Agriculture of the Slovak Republic
Plant Commodities Department
Dobrovičova 12
81266 Bratislava

SLOVENIJA

Ministry of Agriculture, Forestry and Food
Phytosanitary Administration Republic of Slovenia
6 Einspielerjeva
SI-1000 Ljubljana

ŠPANJOLSKA

Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación
Dirección General de Agricultura
Subdirección General de Medios de Producción Agrícolas
Avda. Alfonso XII, 62
E-28014 Madrid

ŠVEDSKA

The Swedish Chemicals Inspectorate, KemI
P.O. Box 2
SE-172 13 Sundbyberg
Nacionalni žiro-račun: 4465054 – 7

UJEDINJENA KRALJEVINA

Pesticides Safety Directorate
Department for Environment, Food and Rural Affairs
Mallard House,
Kings Pool,
3 Peasholme Green,
York, YO1 7PX

PRILOG V.**Podaci koje moraju prijaviti proizvođači u novim državama članicama**

Prijava se vrši pisanim putem i putem elektronske pošte.

Prijava mora sadržavati sljedeće podatke:

1. IDENTIFIKACIJSKI PODACI O PODNOSITELJU PRIJAVE

1.1. Proizvođač aktivne tvari kako je propisano člankom 2. točkom (b) Uredbe (EZ) br. 1112/2002 (ime, adresa, uključujući i lokaciju postrojenja);

1.2. Ime i adresa proizvođača kako je propisano člankom 2. točkom (a) Uredbe (EZ) br. 1112/2002, uključujući ime (fizičke) osobe odgovorne za prijavu i ostale obveze koje proizlaze iz odredbi ove Uredbe.

1.2.1. (a) Broj telefona

(b) Broj telefaksa

(c) E-mail adresa

1.2.2. (a) Kontakt:

(b) Alternativno:

2. PODACI ZA OLAKŠAVANJE IDENTIFIKACIJE

2.1. Uobičajeni naziv (predloženi ili, prema potrebi, u skladu s ISO standardom), uz navod, prema potrebi, svih varijanti sredstava, kao što su soli, esteri ili amini koje je proizveo proizvođač. Za mikroorganizme navodi se naziv vrste i, prema potrebi, podvrste.

2.2. Kemijski naziv (nazivlje IUPAC i CAS) (prema potrebi).

2.3. Brojevi CAS, CIPAC i EEZ (ako su dostupni).

2.4. Empirička i strukturalna formula, molekularna masa (prema potrebi).

2.5. Svi ostali podaci koji se smatraju potrebnima za lakšu identifikaciju, na primjer metoda proizvodnje/ekstrakcije ili podrijetlo materijala od kojih se tvar proizvodi.

2.6. Navođenje čistoće aktivne tvari u g/kg ili g/l (prema potrebi).

3. DALJNJI PODACI

3.1. Za svaku državu članicu popis usjeva/uporaba za koje su trenutačno odobreni ili za koje se koriste sredstava za zaštitu bilja koja sadrže aktivnu tvar.

4. IZJAVA O PREUZIMANJU OBVEZE

Podnositelj prijave obvezuje se podnijeti dokumentaciju nadležnim tijelima imenovane države članice izvjestiteljice zaduženima za koordinaciju u rokovima utvrđenim člankom 12. Uredbe (EZ) br. 2229/2004.

Podnositelj prijave izjavljuje da je upoznat s činjenicom da je pri podnošenju cijelovite dokumentacije dužan državi članici platiti naknadu.

Podnositelj prijave jamči da su gore navedeni podaci istiniti i točni.

Ako je potrebno, podnositelj prijave izjavljuje da prilaže ovlaštenje proizvođača na postupanje kao njegov jedini zastupnik s ciljem usklađenosti s ovom Uredbom.

Potpis (osobe ovlaštene na postupanje u ime proizvođača navedenog pod točkom 1.1.)